

VIVAX

Works
best
with
life.



AP-250M W
AP-400M W

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

SR

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

MK

Упатство за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

AL

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuara

SLO

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta

EN

User manual

VIVAX

Works
best
with
life.

AP-250M W
AP-400M W

HR

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta



Pročišćivač zraka

AERIS Series

AP-400M W

AP-250M W



Važno je da prije uporabe uređaja u potpunosti pročitate ove upute te ih sačuvate na sigurnom mjestu za buduću potrebu.

SIGURNOST I UPOZORENJA

VAŽNO: Molimo sačuvajte ovaj priručnik kako biste ga i u budućnosti mogli, po potrebi, koristiti.

Vjerujemo da je sigurnost uređaja prioritet svakog proizvođača. Molimo da svaki uređaj koristite pažljivo i sigurno, te da obratite pozornost na važne upute i upozorenja.

Prilikom korištenja električnih uređaja, potrebno je uvijek slijediti mjere predostrožnosti.

Upozorenje: Kako bi smanjili rizik od nastanka požara, strujnog udara ili ozljede na osobi ili imovini potrebno je:

- Prije prve upotrebe provjerite jesu li s uređaja uklonjeni svi materijali za pakiranje, naljepnice ili etikete.
- Osigurati da napon utičnice odgovara naponu i frekvenciji koje uređaj podržava, a koji su navedeni na pločici na uređaju.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili nisu dobile upute o korištenju uređaja.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.
- Uređaj smiju koristiti djece starija od 8 godina na više i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako ih je odgovorna osoba uputila u sigurno korištenje aparata i ako su razumjele potencijalne opasnosti kojoj su izloženi za vrijeme uporabe uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Potreban je strog nadzor kada proizvod koriste djeca ili osobe s invaliditetom ili kada se uređaj koristi u njihovoj blizini. Ne dopustite djeci da ga koriste kao igračku.
- Nemojte koristiti uređaj ako je kabel ili utikač oštećen, nakon što proizvod ne radi ispravno, ako je pao ili izgleda oštećeno na bilo koji način. Vratite cijeli proizvod na mjesto kupnje radi pregleda ili servisa.
- Isključite uređaj iz električne mreže kada ga ne koristite i prije čišćenja.
- Ne koristite nikakav drugi pribor ili nastavke s ovim uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako nije pravilno i potpuno sastavljen.
- Uređaj uvijek postavite na ravnu, vodoravnu površinu. Nikada ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom rada.
- Ne ostavljajte kabel da visi preko ruba stola ili radne ploče.
- Izbjegavajte kontakt kabela napajanja i vruće površine.
- Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu i samo za kućnu uporabu.
- Ne koristite uređaj za bilo koju drugu namjenu osim one za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj treba koristiti samo onako kako je opisano u priloženim uputama za uporabu. Molimo sačuvajte ove upute za buduću uporabu.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost električnog udara.
- Uvijek provjerite jesu li vam ruke suhe prije nego što izvučete utikač iz utičnice napajanja. Nikada ne odspajajte utikač iz utičnice povlačenjem za kabel.
- Poklopac ulaza zraka držite čistim i bez prašine ili dlačica.
- Ne stavljajte prste ili predmete u otvore za zrak kako biste spriječili fizička oštećenja ili kvar proizvoda.
- Ne blokirajte ulaze/izlaze zraka na uređaju bilo kakvim predmetima.

- Ovaj uređaj ne može zamijeniti prirodnu ventilaciju i druge uređaje poput usisavača, kuhinjskog ventilatora i sl.
- Kada uređaj radi, mora biti postavljen na suhu, ravnu i stabilnu podlogu, s najmanje 30 cm slobodnog prostora oko njega.
- Magla koju proizvodi ultrazvučni ovlaživač zraka može utjecati na detekciju PM2.5 čestica ovog uređaja (ako senzor na uređaju postoji), te bi se oba uređaja trebala postaviti na određenu udaljenost.
- Molimo koristite originalni filter koji je isporučila tvornica (Model: SFAP-250 ili SFAP-400, ovisno o vašem modelu). U slučaju drugih filtera, ne mogu se postići najbolji rezultati.
- Ne stavljajte druge predmete na uređaj i zabranite sjedenje ili stajanje na uređaj.
- Ne prskajte zapaljive tvari u blizini uređaja;
- Ne prskajte vodu izravno na uređaj niti koristite kemijska sredstva za čišćenje poput alkohola ili klorovodične kiseline itd.;
- Ne stavljajte posude s vodom, lijekove ili zapaljive materijale na uređaj.
- Ne postavljajte uređaj na mjesto koje je izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Kako bi se spriječile elektromagnetske smetnje, postavite uređaj na određenu udaljenost od televizora, radio prijamnika, mikrovalne pećnice i drugih sličnih uređaja.

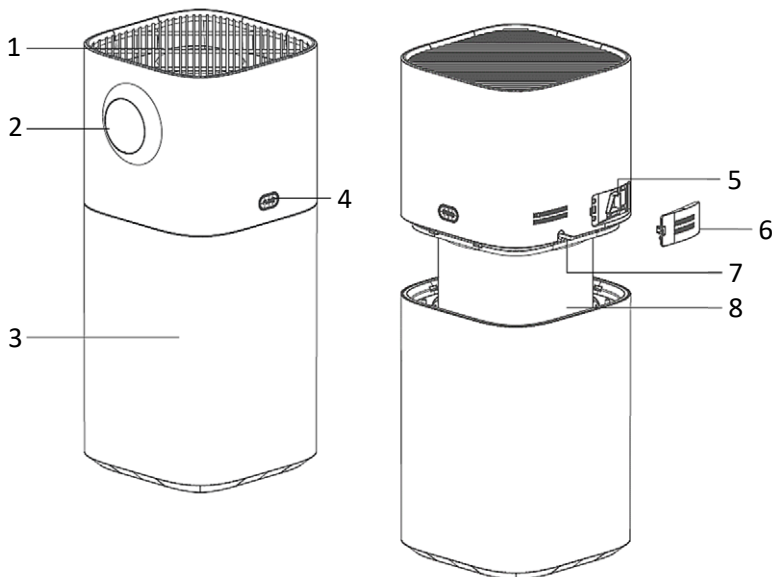
Opres:

1. Uređajem nije namijenjen za upravljanje putem vanjskog daljinskog sustava upravljanja (timera i sl.).
2. Pripazite da su vam ruke suhe prilikom uključivanja i isključivanja utikača iz utičnice.
3. Pripazite da su svi dijelovi pravilno montirani prije nego što uključite uređaj.
4. Uređaj nemojte uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
5. Uvijek isključite utikač iz utičnice nakon uporabe.

Važne sigurnosne mjere za sve električne uređaje

1. Prije početka uporabe pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Prije prve uporabe uređaja uklonite i sigurno odložite sav materijal za pakiranje i promotivne naljepnice.
3. Prije uporabe potpuno odmotajte kabel za napajanje. Ne povlačite kabel za napajanje kako biste pomicali uređaj.
4. Ne ostavljajte kabel napajanja da visi preko ruba klupe ili stola, osigurajte da ne dodiruje vruću površinu ili je zapetljan. Ne prekrivajte kabel tepisima, stazama ili sličnim pokrivačima. Ne postavljajte kabel ispod namještaja ili uređaja. Postavite kabel tako da se po njemu ne može gaziti ili spotaknuti.
5. Kako bi spriječili struni udar, nikada nemojte uranjati kabel napajanja, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu, osim za određene dijelove kako je opisano u poglavlju "Održavanje i čišćenje".
6. Preporučuje se redovito provjeravati uređaj. Ne koristite uređaj ako je kabel za napajanje, utikač ili bilo koji dio uređaja oštećen.
7. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ovaj uređaj ni za koju drugu svrhu osim za onu za koju je namijenjen.
Ne koristite uređaj u vozilima ili plovilima u pokretu. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom. Nepravilna upotreba može uzrokovati ozljede.
8. Uvijek isključite uređaj sa napajanja odspajanjem kabela napajanja iz utičnice kada ga ne koristite.
9. Prije čišćenja, uvijek isključite uređaj. Odspojite kabel napajanja iz utičnice i ostavite sve dijelove da se ohlade.
10. Ne stavljajte ovaj uređaj na ili blizu izvora topline, kao što su grijaća ploča ili pećnica.

Nazivi dijelova



1. Rešetka izlaza zraka
2. Upravljačka ploča / Zaslon
3. Rešetka ulaza zraka
4. Tipka za otvaranje kućišta
5. PM2.5 senzor

Napomena: Senzor PM2.5 služi za detektiranje koncentracije prašine i drugih nečistoća.

6. Zaštitni poklopac senzora
7. Kabel napajanja
8. HEPA13 filter s integriranim slojem ugljika (unutar kućišta)

(Model zamjenskog filtera:
AP-400M W: SFAP-400
AP-250M W: SFAP-250)

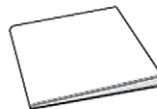
Sadržaj kutije



Filter u zaštitnoj vrećici



Uređaj za pročišćavanje zraka u zaštitnoj vrećici



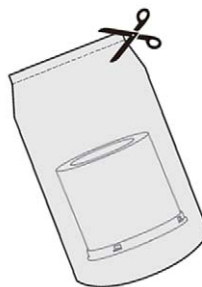
Korisnički priručnik s jamstvenim listom

NAPOMENA

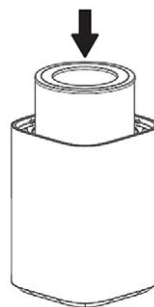
Sve slike u ovom priručniku služe samo u svrhu objašnjenja. Razlike između stvarnog uređaja i ilustracija ne utječe na funkcionalnost i rad uređaja.

Sastavljanje i instalacija

1. Uklonite zaštitnu foliju sa filtera.



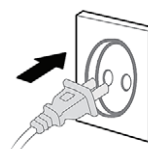
2. Postavite HEPA filter.



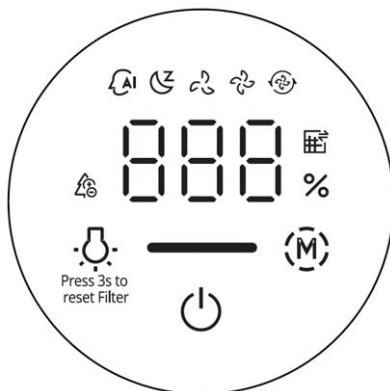
3. Pažljivo postavite gornji dio pročistača na donje kućište s filtrom.



4. Priključite kabel napajanja u utičnicu.



Uporaba



 Tipka Uključivanje / Stanje pripravnosti	Pritisnite ovu tipku za uključivanje/isključivanje.
 Tipka za odabir Moda rada	Kada je uređaj uključen, kratko pritisnite tipku za prebacivanje između dostupnih modova rada: Pametni AI mod  → Mod tihog rada (Spavanje-Sleep)  → Niska brzina  → Srednja brzina  → Visoka brzina 
 Osvjetljenje zaslona	Kratko pritisnite tipku za prebacivanje razine svjetline sljedećim redoslijedom: Puna svjetlina → Smanjena svjetlina → Isključeno Funkcija resetiranja filtera Kada se ikona  pojavi na zaslonu, pritisnite i držite tipku 3 sekunde za resetiranje filtera. Ikona  će se isključiti nakon reseta.
 Plasma ION Mod	Aktiviranje ili deaktiviranje rada "Plasma ION" generatora Dok je uređaj uključen, istovremeno pritisnite i držite tipku za Osvjetljenje zaslona i tipku za "M" (Mod rada) kako biste uključili ili isključili "Plasma ION" generator.

Zaslon	Objašnjenje
	"Smart AI" indikator rada U AI modu rada, pročistač zraka automatski prilagođava brzinu ventilatora prema kvaliteti zraka u stvarnom vremenu. Ugrađeni senzor detektira onečišćenja poput PM2.5 čestica i optimizira rad uređaja kako bi učinkovito održavao čisti zrak. Ovaj mod rada omogućuje automatsko i energetska najučinkovitije funkcioniranje bez potrebe za ručnim ugađanjem.

	Tihi rad (Spavanje-Sleep) Oznaka se prikazuje kada uređaj radi u tihom modu rada s niskom brzinom ventilatora – idealnom za noćnu upotrebu.
	Oznaka niske brzine ventilatora
	Oznaka srednje brzine ventilatora
	Oznaka visoke brzine ventilatora
	Prikaz stanja filtera u "%" i PM2.5 koncentracija čestica u zraku.
	Oznaka rada "Plasma ION" generatora
	Oznaka dotrajalog filtera
	Indikator stanja filtera Zaslon prikazuje preostali vijek trajanja filtera u postocima (100% = novi, 0% = potrebna zamjena). Model zamjenskog filtera: Model AP-400M W: Filter SFAP-400 Model AP-250M W: Filter SFAP-250
	PM2.5 Indikator kvalitete zraka Svjetlosna oznaka kvalitete zraka koristi osvjetljenje u različitim bojama za prikaz trenutne razine koncentracije PM2.5 čestica u prostoriji: ● Plava – Odlična kvaliteta zraka ● Zelena – Dobra kvaliteta zraka ● Narančasta – Srednja kvaliteta zraka ● Crvena – Loša kvaliteta zraka Indikator mijenja boju u ovisnosti o mjerjenju kvalitete zraka u realnom vremenu.

Probno pokretanje

NAPOMENA

- Automatsko pokretanje u slučaju prekida napajanja**

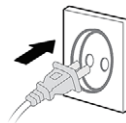
U slučaju neočekivanog prekida napajanja (npr. nestanak struje ili odspajanje kabela napajanja tijekom rada), pročistač će se automatski vratiti u prethodno stanje rada čim se napajanje ponovno uspostavi.

- Kalibracija pri prvom pokretanju**

Prilikom prvog uključivanja uređaja ili nakon duljeg razdoblja nekorištenja, ostavite uređaj da radi neprekidno 12 sati. Time se osigurava da senzor kvalitete zraka postigne optimalnu točnost i učinkovitost.

- Prije uključivanja uređaja, provjerite je li filter ispravno postavljen u kućište te je li uređaj ispravno sastavljen. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu..**

- Priključite kabel napajanja u utičnicu**



- Prilikom prvog uključivanja, zaslon će treperiti 1 sekundu, a zatim će se isključiti.**

Uređaj je sada u modu pripravnosti.



Zaslon treperi 1 sek

- Uključivanje / Pripravnost**

Pritisnite tipku Uključivanje / Stanje pripravnosti

Zaslon će pri svakom uključivanju uređaja prikazati postotak preostalog vijeka trajanja filtera.



- Zagrijavanje senzora**

PM2.5 senzor (senzor za čestice) ulazi u stanje zagrijavanja.

Indikator kvalitete zraka svijetli 10 sekundi prije nego što uređaj prijeđe u normalan radni mod.

Indikator
kvalitete zraka



- Rad uređaja**

Prilikom prvog uključivanja, pročistač zraka automatski prelazi u mod rada niske brzine ventilatora.

Čišćenje i održavanje

NAPOMENA: *Uvijek isključite uređaj i odspojite ga sa napajanja prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja.*

Kućište:

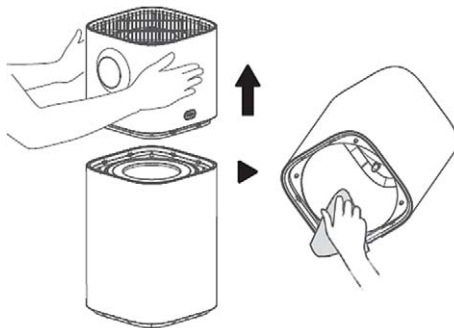
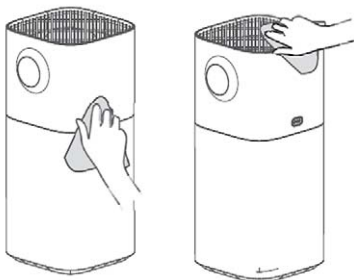
Kućište čistite vlažnom krpom s malom količinom neabrazivnog sredstva za čišćenje.

Rešetka za izlaz zraka

Uklonite prašinu usisavačem ili brisanjem suhom krpom.

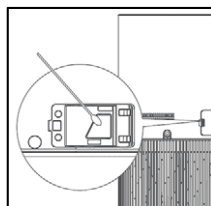
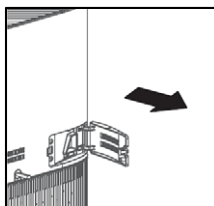
Unutarnje kućište

Pritisnite tipku "PUSH" na kućištu i podignite gornji dio pročistača zraka. Zatim pomoću usisavača uklonite prašinu ili je obrišite krpom.



Čišćenje PM2.5 senzora

1. Otvorite zaštitni poklopac.
2. Usisavačem uklonite prašinu sa spužve na stražnjem poklopcu, a zatim nježno obrišite otvor senzora vatom (štapićem za uši).

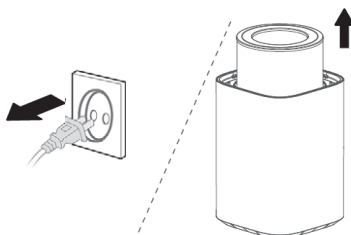


Čišćenje HEPA13 filtera

Preporučuje se čišćenje HEPA filtera barem jednom svaka dva tjedna.

Učestalost čišćenja može varirati ovisno o uvjetima korištenja i vremenu rada.

U jako zagađenim okruženjima preporučuje se češće čišćenje.

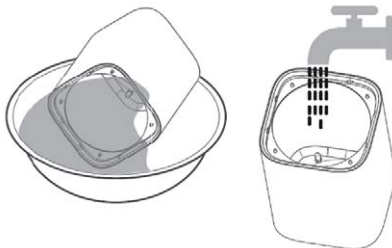


1. Isključite uređaj sa napajanja i izvadite HEPA filter.
2. Usisajte prašinu ili je obrišite suhom krpom ili usisavačem.

Napomena: Nemojte prati filter. Nikada ne izlažite filter vlazi ili vodi.



3. Namočite rešetku ulaza zraka, zatim mekom četkom umočenom u deterđent nježno očistite površinu i uklonite svu nakupljenu prašinu.
4. Isperite kućište u čistoj vodi i dobro ga osušite.



Važno: Nikada nemojte prati niti uranjati gornje kućište s motorom u vodu!

5. Nakon čišćenja, provjerite je li kućište rešetke ulaza zraka potpuno suho. Nakon čišćenja, vratite filter u uređaj i ponovno priključite uređaj na izvor napajanja.

Zamjena HEPA13 filtera

Kada se **uključi indikator zamjene filtera**, to znači da HEPA filter treba zamijeniti. Ako se filter ne zamijeni na vrijeme, podsjetnik će se pojaviti svaki put kada se uređaj uključi.



Model zamenskog filtera: **Model AP-400M W: Filter SFAP-400**
 Model AP-250M W: Filter SFAP-250

Zamjenski filter možete kupiti u trgovini u kojoj ste kupili uređaj ili putem ovlaštene servisne mreže.

Resetiranje upozorenja za zamjenu filtra:

Pritisnite i držite tipku "**Osvjetljene zaslona**" 3 sekunde kako biste resetirali upozorenje za HEPA filter.



Pritisnite i držite 3 sekunde

Napomene:

- Preporuka je da čistite filter svakih dva tjedna te da ga zamijenite svakih šest mjeseci;
- Nemojte prati filter vodom;
- Preporuka je da se za čišćenje koristi manja mekana četka ili usisavač;
- Prilikom čišćenja četkom, četkajte vodoravno duž filtera, a vertikalno četkanje izbjegavajte kako biste spriječili oštećenje filtera;
- Kod čišćenja usisavačem, mlaznicu držite 5–10 mm udaljenu od površine filtera kako biste izbjegli oštećenje;
- Kada ima dovoljno sunčeve svjetlosti, izlaganje filtera suncu može produžiti njegov vijek trajanja i smanjiti pojavu neugodnih mirisa. Filter je sakupljač onečišćenja iz zraka. Teška onečišćenja mogu ubrzati pojavu neugodnih mirisa u filteru.

Senzor PM2.5

Osnovne informacije o radu senzora

- PM2.5 senzor može detektirati čestice veličine 1–10 mikrona, poput duhanskog dima, peludi, kućne prašine i sličnih nečistoća.

Provjera osjetljivosti senzora

- Način provjere ispravnosti rada PM2.5 senzora: Možete postaviti cigaretu ili štapić tamjana u blizinu senzora i promatrati promjene u očitavanju senzora.

Napomena: Budite pažljivi prilikom izvođenja ovog postupka kako pepeo ne bi pao u senzor, jer to može utjecati na rad senzora i točnost detekcije.

Referentna tablica vrijednosti PM2.5

Koncentracija	Utjecaj na zdravlje
0-35ug/m ³	Odlično (bez utjecaja na zdravlje)
35-75ug/m ³	Dobro (manja nelagoda kod osjetljivih osoba)
75-115ug/m ³	Umjereno (može izazvati alergije ili respiratornu nelagodu)
115-200ug/m ³	Loše (može uzrokovati respiratorne bolesti)
Iznad 200ug/m ³	Toksično (velika vjerojatnost za razvoj respiratornih i drugih bolesti)

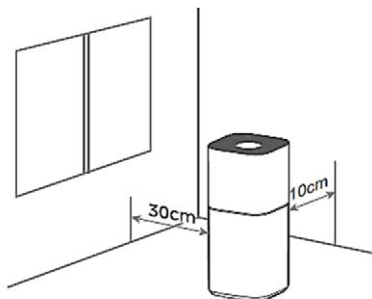
Preporuka za postavljanje pročistača zraka

Za učinkovitu cirkulaciju zraka u zatvorenom prostoru

Preporučuje se postaviti uređaj najmanje 30cm udaljen od zidova, namještaja, zavjesa i drugih prepreka, s obje strane i iznad uređaja. Stražnja strana uređaja treba biti najmanje 10cm udaljena od zida.

Pobrinite se da iznad izlaza zraka nema prepreka, kako ne bi došlo do sprječavanja ulaza, izlaza zraka ili senzora.

Ovakav smještaj omogućuje točnije očitavanje kvalitete zraka i poboljšava učinkovitost rada uređaja.



Kućna prašina, pelud, dlake i perut kućnih ljubimaca

Budući da se čestice poput peludi, dlaka i peruti uglavnom talože pri dnu prostorije, preporučuje se da pročistač bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu (pod) unutar prostorije.

Time se omogućuje maksimalna učinkovitost u uklanjanju tih čestica iz zraka.

Upute za pohranu

Pročišćivač zraka treba čuvati na hladnom i suhom mjestu.
Nemojte dopustiti da bude u dohvat u djece.

Rješavanje problema

Tijekom normalnog rada mogu se pojaviti određene greške ili kvarovi.

Donja tablica sadrži popis uobičajenih problema, njihove moguće uzroke i preporučene korektivne mjere.

Prije kontaktiranja servisnog centra, molimo pogledajte ovu tablicu. U mnogim slučajevima problem može riješiti korisnik, izbjegavajući nepotrebne zahtjeve za servisiranje i povezane troškove.

Problem	Uzrok	Rješenje
Pokazivač kvalitete zraka stalno svijetli crveno tijekom rada	Površina prostorije može premašivati kapacitet pročišćavanja uređaja Filter možda nije pravilno postavljen	Neka uređaj radi neprekidno. Provjerite i pravilno postavite filter
Uređaj se ne može uključiti	Utičnica možda nije priključena ili je kontakt loš Prekidač za uključivanje možda nije uključen	Priključite uređaj i provjerite kontakt na utičnici.
Loš učinak uklanjanja dima i mirisa	Filter možda nije pravilno postavljen Filter je možda na kraju svog vijeka trajanja Izlaz zraka je možda blokiran stranim predmetima	Ispravno postavite filter Zamijenite filter novim Uklonite strane predmete iz rešetke ulaza zraka
Pokazivač kvalitete zraka se ne mijenja	Osjetljivost senzora može biti nestabilna nakon pokretanja. Ako pokazivač pokazuje stalno "Zeleno", zrak je možda čist. Uređaj je možda postavljen na mjesto gdje je teško mjeriti nečistoće Senzor može biti prljav Jaki mirisi mogu smanjiti osjetljivost senzora	Pričekajte nekoliko minuta nakon uključivanja Usmjerite dim cigarete prema senzoru – ako se boja promijeni, to je normalno Premjestite uređaj ili očistite senzor Podesite brzinu ventilatora i ostavite uređaj da radi dulje vrijeme (nekoliko sati do jednog dana)
Indikator za zamjenu filtera se ne uključuje	Tipka ' Light ' možda nije pritisnuta 3 sekunde nakon čišćenja ili zamjene filtera	Nakon čišćenja ili zamjene filtera, pritisnite i držite tipku ' Light ' 3 sekunde
Dim i mirisi se teško uklanjaju	Filter je možda još uvijek u zaštitnoj ambalaži	Uklonite ambalažu s filtera
Na zaslonu se prikazuje " FU "	Greška u komunikaciji senzora PM2.5	Kontaktirajte servis za pomoć

Tehnička specifikacija

Model	AP-250M W	AP-400M W
Napajanje	220V-240V~ 50/60Hz	
Snaga	23W	35W
CADR	200 min-250 max m ³ /h	380 min – 400 max m ³ /h
Buka Visoka brzina / Niska brzina	<61 dB(A) / <35 dB(A)	<65 dB(A) / <35 dB(A)
Dimenzije	244 x 404 x 244 mm	244 x 557 x 244
Potrošnja energije u isključenom stanju: N/A		Potrošnja energije u stanju pripravnosti: 0,6W

Maksimalno vrijeme potrebno za prelazak u način rada s niskom potrošnjom energije: 20 minuta

Napomene:

- *Parametri i performanse navedene u tablici izmjerene su u tvorničkim uvjetima i služe samo kao referenca. Navedeni podaci mogu se promijeniti zbog poboljšanja proizvoda – važeći su podaci navedeni na nazivnoj pločici uređaja.*
- *Primjenjivo područje izračunato je kao teorijska vrijednost prema formuli $(0,07 \sim 0,12) \times \text{CADR}$ za čestice, ali stvarni učinak može varirati ovisno o uvjetima korištenja i razini onečišćenja u prostoru.*
- *Načelo pročišćavanja zraka: Ventilator pročišćavača uvlači zrak u uređaj, koji zatim prolazi kroz ugrađene filtere. Oni prvenstveno uklanjaju prašinu (poput PM2.5), formaldehid, neugodne mirise te uništavaju bakterije.*

Zbrinjavanje električne i elektroničke opreme



Kako bismo zaštitili naš okoliš i što potpunije reciklirali korištene sirovine, od potrošača se traži da neispravnu opremu vrati u javni sustav prikupljanja električnog i elektroničkog otpada. Simbol prekrštenog znaka označava da se ovaj proizvod mora vratiti na sabirno mjesto za elektronički otpad kako bi se reciklirao na najbolji mogući način.

Osiguravanjem ovog proizvoda spriječit ćete moguće negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli nastati zbog nepravilnog odlaganja tog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u očuvanju zdravog okoliša i prirodnih resursa.

Za detaljne informacije o preuzimanju EE proizvoda obratite se tvrtki M SAN Grupa ili prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

Izjava EU o sukladnosti

Ovaj uređaj je proizveden u skladu s važećim europskim standardima i u skladu sa svim važećim direktivama i propisima.

Izjavu o sukladnosti EU možete preuzeti na sljedećoj poveznici:
www.msan.hr/dokumentacija/artikala



VIVAX

Works
best
with
life.



AP-250M W
AP-400M W

SRB

SR

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta



Prečišćivač vazduha

AERIS Series

AP-400M W

AP-250M W



Važno je da pre upotrebe uređaja u potpunosti pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu za buduće potrebe.

BEZBEDNOST I UPOZORENJA

VAŽNO: Molimo vas da sačuvate ovo uputstvo za buduće potrebe.

Verujemo da je bezbednost uređaja prioritet svakog proizvođača. Molimo vas da svaki uređaj koristite pažljivo i bezbedno i obratite pažnju na važna uputstva i upozorenja. Prilikom korišćenja električnih uređaja, uvek treba poštovati mere bezbednosti.

Upozorenje: Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povreda lica ili imovine:

- Pre prve upotrebe, uverite se da su sa uređaja uklonjeni svi materijali za pakovanje, nalepnice ili etikete.
- Uverite se da napon u utičnici odgovara naponu i frekvenciji koju uređaj podržava, a koji su naznačeni na pločici sa natpisima na uređaju.
- Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili im nisu data uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja.
- Deca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, pod nadzorom ili ako ih je odgovorna osoba uputila o bezbednoj upotrebi uređaja i ako razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Neophodan je strog nadzor kada proizvod koriste deca ili osobe sa invaliditetom, ili kada se koristi u njihovoj blizini. Ne dozvolite deci da ga koriste kao igračku.

- Ne koristite uređaj ako je kabl ili utikač oštećen, nakon što proizvod ne radi ispravno, ako je pao ili izgleda oštećeno na bilo koji način. Vratite ceo proizvod na mesto kupovine radi pregleda ili servisa.
- Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite i pre čišćenja.
- Ne koristite nikakav drugi pribor ili dodatke sa ovim uređajem.
- Ne koristite uređaj ako nije pravilno i potpuno sastavljen.
- Uvek postavljajte uređaj na ravnu, horizontalnu površinu. Nikada ne ostavljajte proizvod bez nadzora tokom rada.
- Ne dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili radne ploče.
- Izbegavajte kontakt između kabla za napajanje i vrućih površina.
- Uređaj je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i isključivo za kućnu upotrebu.
- Ne koristite uređaj za bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namenjen.
- Ovaj uređaj treba koristiti samo onako kako je opisano u priloženom uputstvu za upotrebu. Molimo vas da sačuvate ovo uputstvo za buduće potrebe.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegao rizik od strujnog udara.
- Uvek se uverite da su vam ruke suve pre nego što izvučete utikač iz utičnice. Nikada ne isključujte utikač iz utičnice povlačenjem kabla.
- Održavajte poklopac otvora za dovod vazduha čistim i bez prašine ili vlakana.
- Ne stavljajte prste ili predmete u otvore za ventilaciju kako biste sprečili fizičko oštećenje ili kvar proizvoda.
- Ne blokirajte otvore za ulaz/izlaz vazduha na uređaju bilo kakvim predmetima.
- Ovaj uređaj ne može zameniti prirodnu ventilaciju i druge uređaje kao što su usisivači, kuhinjski ventilatori itd.

- Kada uređaj radi, mora biti postavljen na suhu, ravnu i stabilnu površinu, sa najmanje 30 cm slobodnog prostora oko njega.
- Magla koju proizvodi ultrazvučni ovlaživač vazduha može uticati na detekciju čestica PM2,5 pomoću ovog uređaja (ako uređaj ima senzor), i oba uređaja treba postaviti na određenoj udaljenosti.
- Molimo koristite originalni filter koji je isporučila fabrika (model: SFAP-250 ulu SFAP-400, zavisno o vašem modelu). U slučaju drugih filtera, ne mogu se postići najbolji rezultati.
- Ne stavljajte druge predmete na uređaj i ne sedite ili stojte na uređaju.
- Ne prskajte zapaljive supstance u blizini uređaja;
- Ne prskajte vodu direktno na uređaj ili koristite hemijska sredstva za čišćenje kao što su alkohol ili hlorovodonična kiselina itd.;
- Ne stavljajte posude sa vodom, lekovima ili zapaljivim materijalima na uređaj.
- Ne postavljajte uređaj na mesto izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Da biste sprečili elektromagnetne smetnje, postavite uređaj na određenoj udaljenosti od televizora, radioaparata, mikrotalasne pećnice i drugih sličnih uređaja.

Oprez:

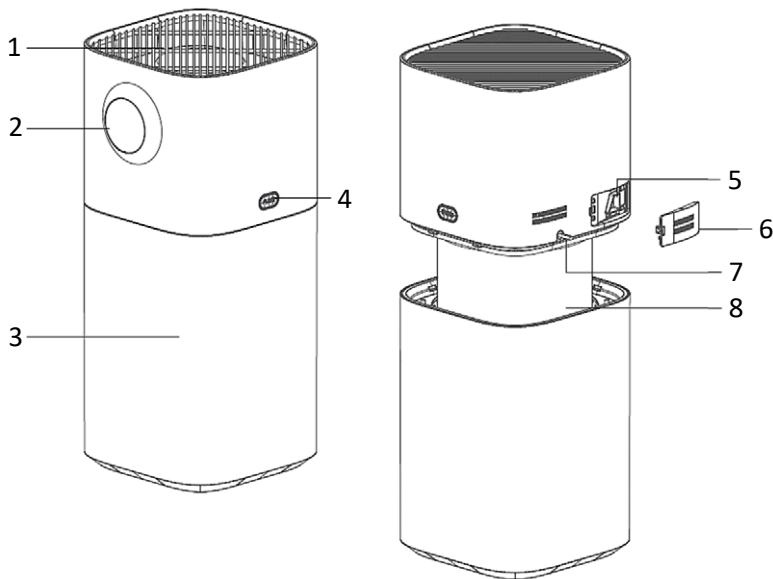
1. Uređaj nije namenjen za kontrolu putem eksternog sistema daljinskog upravljanja (tajmer, itd.).
2. Uverite se da su vam ruke suve kada uključujete i isključujete kabl za napajanje.
3. Uverite se da su svi delovi pravilno sastavljeni pre nego što uključite uređaj.
4. Ne potapajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
5. Uvek isključite kabl za napajanje nakon upotrebe.

Važne mere predostrožnosti za sve električne uređaje

1. Pre početka upotrebe, pažljivo pročitajte sva uputstva i sačuvajte ih za buduće potrebe.
2. Pre prve upotrebe uređaja, uklonite i bezbedno odložite sav materijal za pakovanje i promotivne etikete.
3. Pre upotrebe potpuno odmotajte kabl za napajanje. Ne vucite kabl za napajanje da biste pomerali uređaj.
4. Ne dozvolite da kabl za napajanje visi preko ivice klupe ili stola, uverite se da ne dodiruje vruću površinu ili da se ne zapetlja. Ne prekrivajte kabl tepisima, stazama ili sličnim prekrivačima. Ne stavljajte kabl ispod nameštaja ili uređaja. Postavite kabl tako da se na njega ne može nagaziti ili se o njega spotaknuti.
5. Da biste sprečili strujni udar, nikada ne potapajte kabl za napajanje, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost, osim određenih delova opisanih u poglavlju „Održavanje i čišćenje“.
6. Preporučuje se redovna provera uređaja. Ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje, utikač ili bilo koji deo uređaja oštećen.
7. Uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ovaj uređaj u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namenjen.

Ne koristite uređaj u pokretnim vozilima ili plovilima. Ne koristite uređaj na otvorenom. Nepravilna upotreba može prouzrokovati povrede.
8. Uvek isključite uređaj iz napajanja tako što ćete izvući kabl za napajanje iz utičnice kada ga ne koristite.
9. Pre čišćenja, uvek isključite uređaj. Isključite kabl za napajanje iz utičnice i ostavite sve delove da se ohlade.
10. Ne stavljajte ovaj uređaj na ili blizu izvora toplote, kao što su ringla ili rerna.

Nazivi delova



1. Rešetka za izlaz vazduha
2. Kontrolna tabla / Ekran
3. Rešetka za ulaz vazduha
4. Dugme za otvaranje kućišta
5. PM2.5 senzor

Napomena: Senzor PM2.5 služi za detekciju koncentracije prašine i drugih nečistoća

6. Zaštitni poklopac senzora
7. Kabl napajanja
8. HEPA13 filter sa integrisanim slojem uglja (unutar kućišta)
(Model rezervnog filtera:
AP-400M W: SFAP-400
AP-250M W: SFAP-250)

Sadržaj kutije



Filter u zaštitnom pakovanju



Uređaj za pročišćavanje vazduha u zaštitnoj kesi



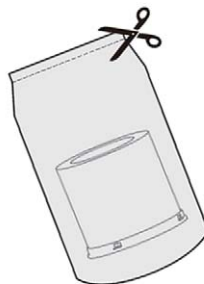
Korisnički priručnik s izjavom o saobraznosti

NAPOMENA

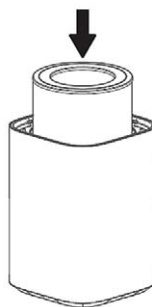
Sve slike u ovom uputstvu su samo u ilustrativne svrhe. Razlike između stvarnog uređaja i ilustracija ne utiču na funkcionalnost i rad uređaja.

Montaža i instalacija

1. Uklonite zaštitnu foliju sa filtera.



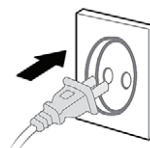
2. Instalirajte HEPA filter.



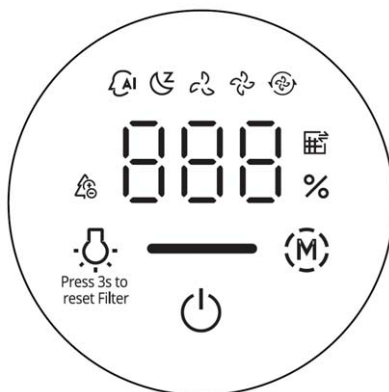
3. Pažljivo instalirajte gornji deo prečištača na donje kućište s filterom.



4. Priključite kabl za napajanje u utičnicu.



Upotreba



	Dugme za Uključenje / Stanje pripravnosti	Pritisnite ovo dugme da biste uključili/isključili uređaj.
	Dugme za odabir režima rada	Kada je uređaj uključen, kratko pritisnite dugme za prebacivanje između dostupnih režima rada: Pametni AI režim → Režim tihog rada (Spavanje-Sleep) → Mala brzina → Srednja brzina → Velika brzina
 Press 3s to reset Filter	Osvetljenje ekrana	Kratko pritisnite dugme za promenu nivoa osvetljenja sledećim redosledom: Puna osvetljenost → Smanjena osvetljenost → Isključeno Funkcija resetovanja filtera Kada se ikona "  " pojavi na ekranu, pritisnite i držite dugme 3 sekunde da biste resetovali filter. Ikona "  " će se isključiti nakon resetovanja.
	Plasma ION režim	Aktiviranje ili deaktiviranje rada "Plasma ION" generatora Dok je uređaj uključen, istovremeno pritisnite i držite dugme za osvetljenje ekrana i dugme "M" (režim rada) da biste uključili ili isključili "Plasma ION" generator.

Ekran	Objašnjenje
	"Smart AI" indikator rada U AI režimu rada, prečišćivač vazduha automatski prilagođava brzinu ventilatora u skladu sa kvalitetom vazduha u realnom vremenu. Ugrađeni senzor detektuje zagađenja poput PM2.5 čestica i optimizuje rad uređaja kako bi efikasno održavao čist vazduh. Ovaj režim omogućava automatsko i energetski najefikasnije funkcionisanje, bez potrebe za ručnim podešavanjem.

	Tihi rad (Spavanje-Sleep) Oznaka se prikazuje kada uređaj radi u tihom režimu rada sa niskom brzinom ventilatora – idealnom za noćnu upotrebu.
	Oznaka male brzine ventilatora
	Oznaka srednje brzine ventilatora
	Oznaka velike brzine ventilatora
	Prikaz stanja filtera u "%" i PM2.5 koncentracija čestica u vazduhu.
	Oznaka rada "Plasma ION" generatora
	Oznaka distrošenosti filtera
	Indikator stanja filtera Ekran prikazuje preostali vek trajanja filtera u procentima (100% = nov, 0% = potrebna zamena). Model zamenskog filtera: Model AP-400M W: Filter SFAP-400 Model AP-250M W: Filter SFAP-250
	PM2.5 Indikator kvalitete vazduha Svetlosna oznaka kvaliteta vazduha koristi osvetljenje u različitim bojama za prikaz trenutnog nivoa koncentracije PM2.5 čestica u prostoriji: ● Plava – Odličan kvalitet vazduha ● Zelena – Dobra kvalitet vazduha ● Narančasta – Srednji kvalitet vazduha ● Crvena – Loš kvalitet vazduha Indikator menja boju u zavisnosti od merenja kvaliteta vazduha u realnom vremenu.

Probno pokretanje

NAPOMENA

- Automatsko pokretanje u slučaju prekida napajanja**

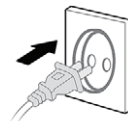
U slučaju neočekivanog prekida napajanja (npr. nestanak struje ili isključenje kabla za napajanje tokom rada), prečišćivač će se automatski vratiti u prethodno stanje čim se napajanje ponovno uspostavi.

- Kalibracija pri prvom pokretanju**

Prilikom prvog uključivanja uređaja ili nakon dužeg perioda nekorisćenja, ostavite uređaj da radi neprekidno 12 sati. Na taj način senzor kvaliteta vazduha postiže optimalnu tačnost i efikasnost u radu..

- 1. Pre uključivanja uređaja, proverite da li je filter ispravno postavljen u kućište i da li je uređaj pravilno sastavljen. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.**

- 2. Priključite kabl za napajanje u utičnicu**



- 3. Kada se prvi put uključi, ekran će treptati 1 sekundu, a zatim se isključiti.**

Uređaj je sada u režimu pripravnosti.



Ekran treperi 1 sek

- 4. Uključivanje / Pripravnost**

Pritisnite dugme Uključeno./ Režim pripravnosti

Ekran će pri svakom uključivanju uređaja prikazati procenat preostalog veka trajanja filtera.



- 5. Zagrevanje senzora**

PM2.5 senzor (senzor za čestice) ulazi u stanje zagrevanja. Indikator kvaliteta vazduha svetli 10 sekundi pre nego što uređaj pređe u normalan radni režim.

Indikator
kvaliteta vazduha



- 6. Rad uređaja**

Kada se prvi put uključi, prečištač vazduha se automatski prebacuje na režim male brzine ventilatora.

Čišćenje i održavanje

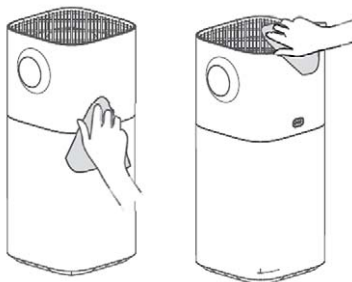
NAPOMENA: Uvek isključite uređaj i isključite ga iz napajanja pre bilo kakvog održavanja ili čišćenja.

Kućište:

Očistite kućište vlažnom krpom i malom količinom neabrazivnog sredstva za čišćenje.

Rešetka za izlaz vazduha

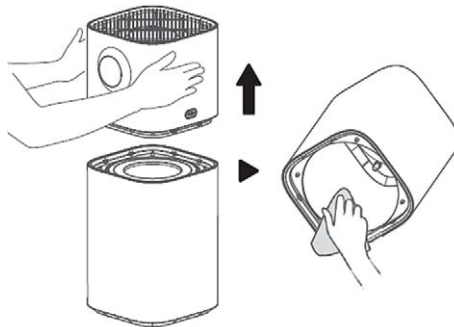
Uklonite prašinu usisivačem ili brisanjem suvom krpom.



Unutrašnje kućište

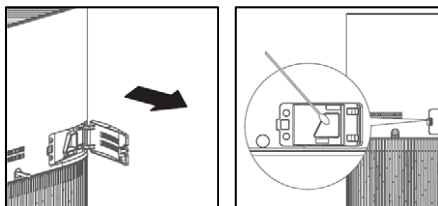
Pritisnite dugme "PUSH" na kućištu i podignite gornji deo prečišćivača vazduha.

Zatim pomoću usisavača uklonite prašinu ili je obrišite krpom



Čišćenje PM2.5 senzora

1. Otvorite zaštitni poklopac.
2. Usisivačem uklonite prašinu sa suđera na zadnjem poklopcu, a zatim pažljivo obrišite otvor senzora vatom (štapićem za uši).

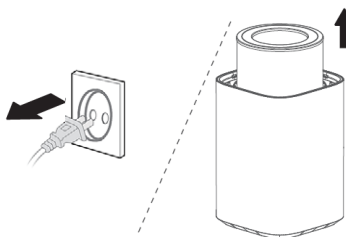


Čišćenje HEPA13 filtera

Preporučuje se čišćenje HEPA filtera najmanje jednom u dve nedelje.

Učestalost čišćenja može varirati u zavisnosti od uslova korišćenja i vremena rada.

U jako zagađenim sredinama preporučuje se češće čišćenje.

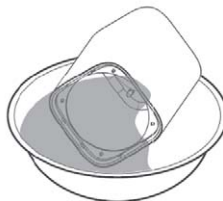


1. Isključite uređaj iz struje i uklonite HEPA filter.
2. Usisajte prašinu ili je obrišite suvom krpom ili usisivačem.

Napomena: Ne perete filter. Nikada ne izlažite filter vlazi ili vodi.



3. Namočite rešetku ulaza vazduha, zatim mekom četkom umočenom u deterdžent nežno očistite površinu i uklonite svu nakupljenu prašinu.



4. Isperite kućište u čistoj vodi i dobro ga osušite.

Važno: Nikada nemojte prati niti potapati gornje kućište sa motorom u vodu!

5. Nakon čišćenja, proverite je li kućište rešetke ulaza vazduha potpuno suvo.

Nakon čišćenja, vratite filter u uređaj i ponovno priključite uređaj na izvor napajanja.

Zamena HEPA13 filtera

Kada se indikator zamene filtera upali, to znači da je potrebno zameniti HEPA filter. Ako se filter ne zameni na vreme, podsetnik će se pojavljivati svaki put kada se uređaj uključi.



Model zamenskog filtera: **Model AP-400M W: Filter SFAP-400**
Model AP-250M W: Filter SFAP-250

Rezervni filter možete kupiti u prodavnici u kojoj ste kupili uređaj ili preko ovlašćene servisne mreže.

Resetovanje upozorenja o zameni filtera:

Pritisnite i držite dugme "Osvetljenje ekrana" 3 sekunde da biste resetovali upozorenje za HEPA filter.



Pritisnite i držite 3 sekunde

Napomene:

- Preporučuje se da čistite filter na svake dve nedelje, a da ga zamenite na svakih šest meseci;
- Ne perite filter vodom;
- Za čišćenje se preporučuje korišćenje manje, mekane četke ili usisivača;
- Pri čišćenju četkom, četkajte vodoravno duž filtera; izbegavajte vertikalno četkanje kako biste sprečili oštećenje;
- Kod čišćenja usisivačem, držite mlaznicu na udaljenosti od 5–10 mm od površine filtera kako biste izbegli oštećenje;
- Kada ima dovoljno sunčeve svetlosti, izlaganje filtera suncu može produžiti njegov vek trajanja i smanjiti pojavu neprijatnih mirisa. Filter sakuplja zagađivače iz vazduha. Teška zagađenja mogu ubrzati pojavu neprijatnih mirisa u filteru.

Senzor PM2.5

Osnovne informacije o radu senzora

- PM2.5 senzor može detektovati čestice veličine od 1 do 10 mikrona, kao što su duvanski dim, polen, kućna prašina i slične nečistoće.

Provera osetljivosti senzora

- Način provere ispravnosti rada PM2.5 senzora: Možete postaviti cigaretu ili štapić tamjana u blizinu senzora i promatrati promene u očitavanju senzora.

Napomena: Budite pažljivi prilikom izvođenja ovog postupka kako pepeo ne bi upao u senzor, jer to može uticati na rad senzora i tačnost detekcije.

Referentna tabela vrednosti PM2.5

Koncentracija	Uticaj na zdravlje
0-35ug/m ³	Odlično (bez uticaja na zdravlje)
35-75ug/m ³	Dobro (manja nelagodnost kod osetljivih osoba)
75-115ug/m ³	Umereno (može izazvati alergije ili respiratornu nelagodnost)
115-200ug/m ³	Loše (može izazvati respiratorne bolesti)
Iznad 200ug/m ³	Toksično (velika verovatnoća za razvoj respiratornih i drugih bolesti)

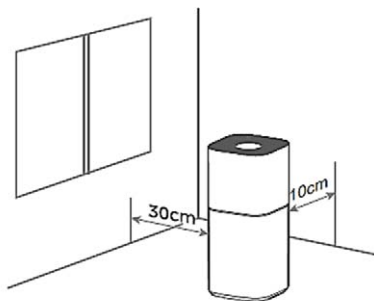
Preporuka za postavljanje prečišćivača vazduha

Za efikasnu cirkulaciju vazduha u zatvorenom prostoru

Preporučuje se da uređaj bude postavljen najmanje 30 cm udaljen od zidova, nameštaja, zavesa i drugih prepreka, sa obe strane i iznad uređaja. Zadnja strana uređaja treba biti udaljena najmanje 10 cm od zida.

Vodite računa da iznad izlaza za vazduh nema prepreka, kako ne bi došlo do ometanja ulaza, izlaza vazduha ili rada senzora.

Ovakav raspored omogućava tačnija očitavanja kvaliteta vazduha i poboljšava efikasnost rada uređaja.



Kućna prašina, polen, dlake i perut kućnih ljubimaca

Pošto se čestice kao što su polen, dlake i perut uglavnom talože pri dnu prostorije, preporučuje se da se prečišćivač postavi na ravnu i stabilnu podlogu (pod) unutar prostorije.

Na taj način se obezbeđuje maksimalna efikasnost u uklanjanju tih čestica iz vazduha..

Uputstva za skladištenje

Prečistač vazduha treba čuvati na hladnom i suvom mestu.

Ne dozvolite da bude u dometu dece.

Rešavanje problema

Tokom normalnog rada, mogu se pojaviti određene greške ili kvarovi.

Donja tabela sadrži listu uobičajenih problema, njihove moguće uzroke i preporučene korektivne mere.

Pre nego što kontaktirate servisni centar, pogledajte ovu tabelu. U mnogim slučajevima, problem može rešiti korisnik, izbegavajući nepotrebne zahteve za servisiranje i povezane troškove.

Problem	Uzrok	Rešenje
Pokazivač kvaliteta vazduha stalno svetli crveno tokom rada	Površina prostorije može premašivati kapacitet prečišćavanja uređaja Filter možda nije pravilno postavljen	Neka uređaj radi neprekidno. Proverite i pravilno postavite filter
Uređaj se ne može uključiti	Utičnica možda nije priključena ili je kontakt loš Prekidač za uključivanje možda nije uključen	Priključite uređaj i proverite kontakt na utičnici.
Slab učinak u uklanjanju dima i neprijatnih mirisa	Filter možda nije pravilno postavljen Filter je možda na kraju svog veka trajanja Izlaz vazduha je možda blokiran stranim predmetima	Ispravno postavite filter Zamenite filter novim Uklonite strane predmete iz rešetke ulaza vazduha
Pokazivač kvaliteta vazduha se ne menja	Osetljivost senzora može biti nestabilna nakon pokretanja. Ako pokazivač stalno pokazuje "Zeleno", vazduh je možda čist Uređaj je možda postavljen na mesto gde je teško meriti nečistoće Senzor može biti prljav Jaki mirisi mogu smanjiti osetljivost senzora	Sačekajte nekoliko minuta nakon uključivanja Usmerite dim cigarete prema senzoru – ako se boja promeni, to je normalno Premestite uređaj ili očistite senzor Podesite brzinu ventilatora i ostavite uređaj da radi duže vreme (nekoliko sati do jednog dana)
Indikator za zamenu filtera se ne uključuje	Dugme 'Light' možda nije pritisnuto 3 sekunde nakon čišćenja ili zamene filtera	Nakon čišćenja ili zamene filtera, pritisnite i držite dugme 'Light' 3 sekunde
Dim i mirisi se teško uklanjaju	Filter je možda još uvek u zaštitnoj ambalaži	Uklonite ambalažu s filtera
Na ekranu se prikazuje "FU"	Greška u komunikaciji senzora PM2.5	Kontaktirajte servis za pomoć

Tehnička specifikacija

Model	AP-250M W	AP-400M W
Napajanje	220V-240V~ 50/60Hz	
Snaga	23W	35W
CADR	200 min-250 max m ³ /h	380 min – 400 max m ³ /h
Buka Velika brzina / Mala brzina	<61 dB(A) / <35 dB(A)	<65 dB(A) / <35 dB(A)
Dimenzije	244 x 404 x 244 mm	244 x 557 x 244
Potrošnja energije u isključenom stanju: N/A		Potrošnja energije u stanju pripravnosti: 0,6W

Maksimalno vreme potrebno za prelazak u režim rada s niskom potrošnjom energije: 20 minuta

Napomene:

- *Parametri i performanse navedeni u tabeli izmereni su u fabričkim uslovima i služe samo kao referenca. Navedeni podaci mogu se promeniti zbog poboljšanja proizvoda – važeći su podaci navedeni na nazivnoj pločici uređaja.*
- *Primenljivo područje izračunato je kao teorijska vrednost prema formuli $(0,07-0,12) \times \text{CADR}$ za čestice, ali stvarni učinak može varirati u zavisnosti od uslova korišćenja i nivoa zagađenja u prostoru.*
- *Načelo prečišćavanja vazduha: Ventilator prečišćivača uvlači vazduh u uređaj, koji zatim prolazi kroz ugrađene filtere. Oni prvenstveno uklanjaju prašinu (kao što je PM2.5), formaldehid, neprijatne mirise i uništavaju bakterije.*

Odlaganje električne i elektronske opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom pripadaju grupi električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se odlažu zajedno sa kućnim otpadom. Kad postane neupotrebljiv, ovaj proizvod bi trebalo predati u najbliži centar za prikupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Na taj način sprečavamo negativne posledice na okolinu i zdravlje i čuvamo prirodne resurse. Za detaljne informacije o sakupljanju EE otpada obratite se prodavcu kod kojeg ste kupili uređaj ili pogledajte na stranici www.ereciklaza.com.

Izjava o usaglašenosti

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim evropskim normama i u skladu je sa svim važećim direktivama i regulativama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktirajte na:

KimTec d.o.o.,

Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 2070 600, Fax: 011 2070 854, 011 3313 596; E-mail: prodaja@kimtec.rs

Izjavu o usaglašenosti možete preuzeti sa sledećeg linka:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



VIVAX

Works
best
with
life.

AP-250M W
AP-400M W

МК

МК

Упатства за употреба

Гарантен лист/ Сервисни места



Прочистувач на воздух

AERIS Series

AP-400M W

AP-250M W



Важно е целосно да ги прочитате овие упатства пред да го користите уредот и да ги чувате на безбедно место за идна референца.

БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

ВАЖНО: Ве молиме чувајте го ова упатство за идна референца.

Веруваме дека безбедноста на уредот е приоритет на секој производител. Ве молиме користете го секој уред внимателно и безбедно и обрнете внимание на важните упатства и предупредувања.

При употреба на електрични апарати, секогаш треба да се почитуваат безбедносните мерки на претпазливост.

Предупредување: За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или повреда на лица или имот:

- Пред првата употреба, проверете дали сите материјали за пакување, налепници или етикети се отстранети од уредот.
- Осигурајте се дека напонот на штекерот одговара на напонот и фреквенцијата што ги поддржува уредот, кои се означени на плочката со спецификации на уредот.
- Овој уред не смее да го користат лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или им се дадени упатства за употреба на уредот.
- Децата мора да бидат под надзор за да не си играат со уредот.
- Апаратот може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или се упатени за безбедна употреба на апаратот од страна на одговорно лице и ги разбираат потенцијалните опасности.
- Децата не смеат да си играат со уредот.

- Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца без надзор.
- Потребен е строг надзор кога производот го користат деца или лица со попреченост или се во близина на нив. Не дозволувајте децата да го користат како играчка.
- Не го користете апаратот ако кабелот или приклучокот се оштетени, откако производот не работи правилно, паднал или изгледа оштетен на кој било начин. Вратете го целиот производ на местото на купување за проверка или сервис.
- Исклучете го уредот од струја кога не е во употреба и пред чистење.
- Не користете други додатоци или додатоци со овој апарат.
- Не го користете уредот ако не е правилно и целосно склопен.
- Секогаш поставувајте го уредот на рамна, хоризонтална површина. Никогаш не го оставајте производот без надзор додека работи.
- Не дозволувајте кабелот да виси преку работ на маса или работна површина.
- Избегнувајте контакт помеѓу кабелот за напојување и жешките површини.
- Уредот е наменет само за внатрешна употреба и само за домашна употреба.
- Не го користете уредот за никаква друга намена освен онаа за која е наменет.
- Овој уред треба да се користи само како што е опишано во приложените упатства за употреба. Ве молиме зачувајте ги овие упатства за идна референца.
- Доколку кабелот за напојување е оштетен, мора да го замени производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне ризикот од електричен удар.
- Секогаш осигурајте се дека вашите раце се суви пред

да го извадите приклучокот од штекерот. Никогаш не го исклучувајте приклучокот од штекерот влечејќи го кабелот.

- Одржувајте го капакот на влезот за воздух чист и без прашина или влакненца.
- Не ставајте прсти или предмети во отворите за вентилација за да спречите физичко оштетување или дефект на производот.
- Не ги блокирајте влезовите/излезите за воздух на уредот со никакви предмети.
- Овој уред не може да ја замени природната вентилација и други уреди како што се правосмукалки, кујнски вентилатори итн.
- Кога уредот работи, мора да се постави на сува, рамна и стабилна површина, со најмалку 30 см слободен простор околу него.
- Маглата произведена од ултразвучен овлажнувач може да влијае на детекцијата на PM2.5 честички од страна на овој уред (доколку уредот има сензор), а двата уреди треба да бидат поставени на одредено растојание.
- Ве молиме користете го оригиналниот филтер испорачан од фабриката (Модел: SFAP-250 или SFAP-400, зависи од моделот на вашиот прочистувач на воздух). Во случај на други филтри, не може да се постигнат најдобри резултати.
- Не ставајте други предмети на уредот и не седете или стојте на уредот.
- Не прскајте запаливи супстанции во близина на уредот;
- Не прскајте вода директно врз уредот и не користете хемиски средства за чистење како што се алкохол или хлороводородна киселина итн.;
- Не ставајте садови со вода, лекови или запаливи материјали врз уредот.
- Не го поставувајте уредот на место изложено на директна сончева светлина.

- За да спречите електромагнетни пречки, поставете го уредот на одредено растојание од телевизори, радиоприемници, микробранови печки и други слични уреди.

Предупредување:

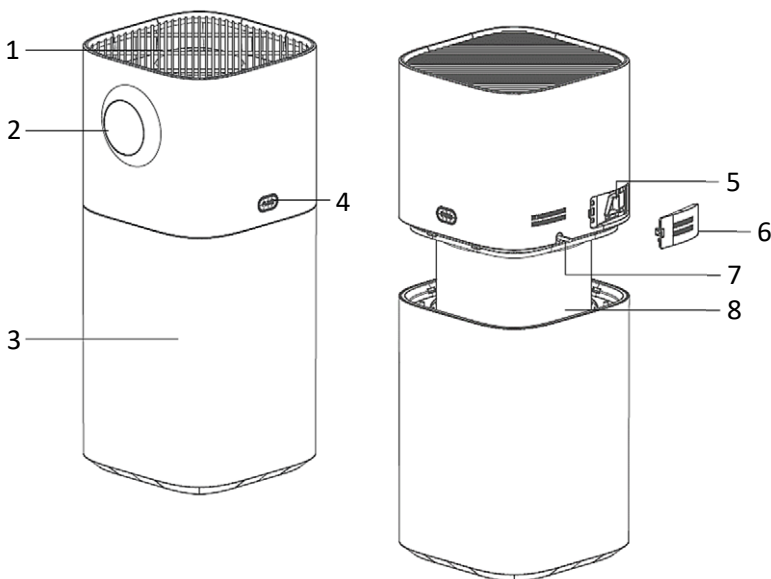
1. Уредот не е наменет да се контролира преку надворешен систем за далечинско управување (тајмер итн.).
2. Уверете се дека вашите раце се суви кога го вклучувате и исклучувате кабелот за напојување.
3. Проверете дали сите делови се правилно склопени пред да го вклучите уредот.
4. Не го потопувајте уредот во вода или во друга течност.
5. Секогаш исклучувајте го кабелот за напојување по употреба.

Важни безбедносни мерки на претпазливост за сите електрични апарати

1. Пред да започнете со употреба, внимателно прочитајте ги сите упатства и зачувајте ги за идна референца.
2. Пред да го користите уредот за прв пат, отстранете го и безбедно фрлете го целиот материјал за пакување и промотивните етикети.
3. Целосно одмотајте го кабелот за напојување пред употреба. Не влечете го кабелот за напојување за да го поместите уредот.
4. Не дозволувајте кабелот за напојување да виси преку работ на клупа или маса, проверете дали допира до жешка површина или не се заплеткува. Не го покривајте кабелот со теписи, ленти или слични прекривки. Не го ставајте кабелот под мебел или апарати. Поставете го кабелот така што не може да се газе или да се сопне од него.

5. За да спречите електричен удар, никогаш не го потопувајте кабелот за напојување, приклучокот или уредот во вода или друга течност, освен за специфични делови како што е опишано во поглавјето „Одржување и чистење“.
6. Препорачливо е редовно да го проверувате уредот. Не го користете уредот ако кабелот за напојување, приклучокот или кој било дел од уредот се оштетени.
7. Апаратот е наменет само за домашна употреба. Не го користете овој апарат за друга намена освен за онаа за која е наменет.
Не го користете уредот во возила или чамци во движење. Не го користете уредот на отворено. Неправилната употреба може да предизвика повреда.
8. Секогаш исклучувајте го уредот од напојувањето со исклучување на кабелот за напојување од штекерот кога не е во употреба.
9. Пред чистење, секогаш исклучете го апаратот. Исклучете го кабелот за напојување од штекерот и оставете ги сите делови да се изладат.
10. Не го поставувајте овој уред на или во близина на извор на топлина, како што се плоча за готвење или рерна.

Имиња на делови



1. Решетка за излез на воздух
2. Контролен панел / Дисплеј
3. Решетка за влез на воздух
4. Копче за отварање на кутијата

5. PM2.5 сензор

Забелешка: Сензорот PM2.5 се користи за детектирање на концентрацијата прашина и други нечистотии

6. Заштитен капак на сензорот
7. Кабел за напојување

8. HEPA13 филтер со интегриран слој од јаглерод (внатре во кукиштето)

Модел со резервен филтер:

AP-400M W: SFAP-400

AP-250M W: SFAP-250)

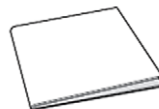
Содржина на кутијата



Филтер во заштитна кеса



Прочистувач на воздух во заштитна кеса



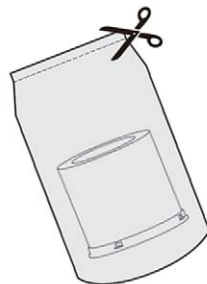
Упатство за употреба со гарантен лист

ЗАБЕЛЕШКА

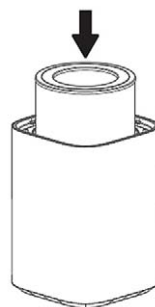
Сите слики во ова упатство се само за илустративни цели. Разликите помеѓу вистинскиот уред и илустрациите не влијаат на функционалноста и работењето на уредот.

Монтажа и инсталација

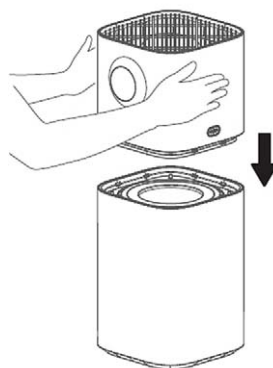
1. Отстранете ја заштитната фолија од филтерот.



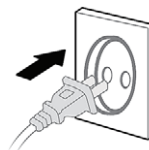
2. Инсталирајте HEPA филтер.



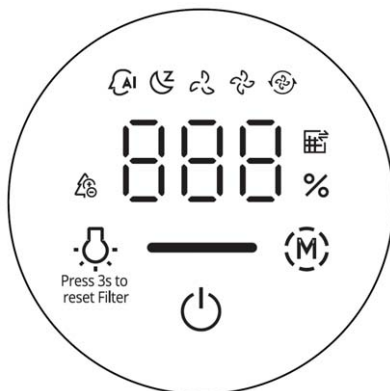
3. Внимателно поставете го горниот дел од прочистувачот врз долното кукиште со филтерот.



4. Вклучете го кабелот за напојување во штекерот.



Употреба



	Копче за вклучување/режим на мирување	Притиснете го ова копче за да вклучите/исклучите.
	Копче за избор на режим на работа	Кога уредот е вклучен, кратко притиснете го копчето за да се префрлате помеѓу достапните режими на работа: Паметен режим со AI  → Тивок режим (Sleep)  → Ниска брзина  → Средна брзина  → Голема брзина 
 Press 3s to reset Filter	Осветленост на екранот	Кратко притиснете го копчето за да го промените нивото на осветленост по следниот редослед: Целосна осветленост → Намалена осветленост → Исклучено Функција за ресетирање на филтерот Кога на екранот ќе се појави иконата  , притиснете го и задржете го копчето 3 секунди за да го ресетирате филтерот. Иконата  ќе се исклучи по ресетирањето.
	Плазма ION режим	Активирање или деактивирање на генераторот „Плазма ION“ Додека уредот е вклучен, истовремено притиснете и држете го копчето за осветлување на екранот и копчето „M“ (Режим) за да го вклучите или исклучите генераторот „Plasma ION“.

Екран	Објаснување
	Индикатор за работа на „паметна вештачка интелигенција“ Во режим на вештачка интелигенција, прочистувачот на воздух автоматски ја прилагодува брзината на вентилаторот според квалитетот на воздухот во реално време. Вградениот сензор детектира загадувачи како што се PM2.5 честичките и го оптимизира работењето на уредот за ефикасно одржување на чист воздух. Овој режим на работа овозможува автоматско и енергетски најефикасно работење без потреба од рачни прилагодувања.

	Тивка работа (режим на спиење) Ознаката се прикажува кога уредот работи во тивок режим со мала брзина на вентилаторот - идеално за ноќна употреба.
	Индикатор за ниска брзина на вентилаторот
	Индикатор за средна брзина на вентилаторот
	Индикатор за голема брзина на вентилаторот
	Приказ на статусот на филтерот во „%“ и концентрација на PM2.5 честички во воздухот.
	Индикација за работа на генераторот „Плазма ION“
	Индикатор за истрошеност на филтерот
	Индикатор за статус на филтерот Екранот го прикажува преостанатиот век на траење на филтерот во проценти. (100% = ново, 0% = потребна е замена). Модел на резервен филтер: Модел AP-400M W: Филтер SFAP-400 Модел AP-250M W: Филтер SFAP-250
	Индикатор за квалитет на воздух PM2.5 Светлосниот индикатор за квалитет на воздухот користи осветлување во различни бои за да го прикаже моменталното ниво на концентрација на PM2.5 честички во просторијата: • Сина– Одличен квалитет на воздух • Зелена– Дobar квалитет на воздух • Портокалова– Среден квалитет на воздух • Црвена– Лош квалитет на воздухот Индикаторот ја менува бојата во зависност од мерењето на квалитетот на воздухот во реално време.

Тест

ЗАБЕЛЕШКА

- **Автоматско стартување во случај на прекин на електричната енергија**

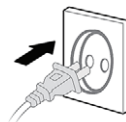
Во случај на неочекуван прекин на електричната енергија (на пр. прекин на електричната енергија или исклучување на кабелот за напојување за време на работата), прочистувачот автоматски ќе се врати во претходната работна состојба штом ќе се воспостави струја..

- **Калибрација при првото стартување**

Кога го вклучувате уредот за прв пат или по долг период на некористење, оставете го уредот да работи континуирано 12 часа. Ова осигурува дека сензорот за квалитет на воздух постигнува оптимална точност и ефикасност.

1. **Пред да го вклучите уредот, проверете дали филтерот е правилно поставен во кукиштето и дали уредот е правилно составен. Поставете го уредот на стабилна и рамна површина..**

2. Вклучете го кабелот за напојување во штекерот.



3. Кога ќе се вклучи за прв пат, екранот ќе трепка 1 секунда, а потоа ќе се исклучи.

Уредот сега е во режим на подготвеност.



Екранот трепка 1 секунда.

4. **Вклучување / Режим на подготвеност**

Притиснете го копчето Вклучено./ Режим на подготвеност

На екранот ќе се прикаже процентот на преостанат век на траење на филтерот секој пат кога уредот ќе се вклучи.



5. **Греење на сензорот**

Сензорот PM2.5 (сензор за честички) влегува во состојба на загревање.

Индикаторот за квалитет на воздух свети 10 секунди пред уредот да се врати во нормален режим на работа.

Индикатор за квалитет на



6. **Работа на уредот**

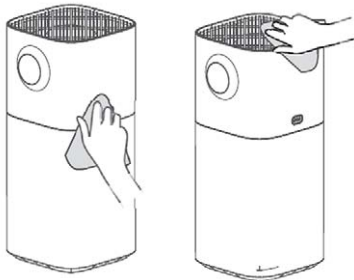
Кога првпат ќе се вклучи, прочистувачот на воздух автоматски се префрла во режим на мала брзина на вентилаторот.

Чистење и одржување

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш исклучувајте го уредот и исклучете го од напојувањето пред какво било одржување или чистење.

Сместување:

Чистете го куќиштето со влажна крпа и мала количина неабразивно средство за чистење.

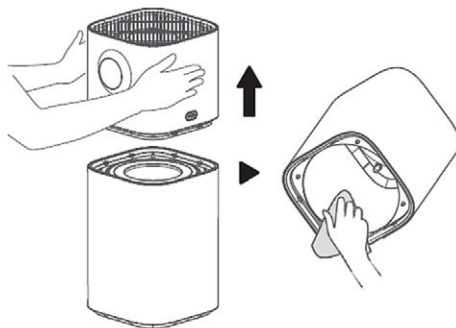


Решетка за излез на воздух

Отстранете ја прашината со правосмукалка или бришејќи ја со сува крпа.

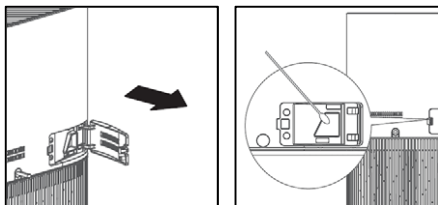
Внатрешно куќиште

Притиснете го копчето „PUSH“ на куќиштето и подигнете го горниот дел од прочистувачот на воздух. Потоа користете правосмукалка за да ја отстраните прашината или избришете ја со крпа.



Чистење на сензорот PM2.5

1. Отворете го заштитниот капак.
2. Користете правосмукалка за да ја отстраните прашината од сенгерот на задниот капак, а потоа нежно избришете го отворот на сензорот со памукче.

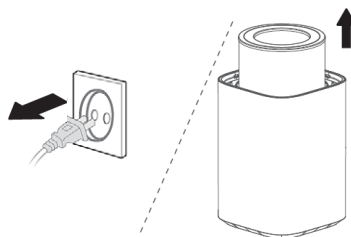


Чистење на HEPA13 филтерот

Препорачливо е HEPA филтерот да се чисти најмалку еднаш на секои две недели.

Фреквенцијата на чистење може да варира во зависност од условите на употреба и времето на работа.

Во силно загадени средини, се препорачува почесто чистење.

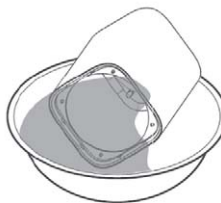


1. Исклучете го уредот од струја и извадете го HEPA филтерот.
2. Усисајте ја прашина или избришете ја со сува крпа или правосмукалка.

Забелешка: Не го мијте филтерот. Никога не го изложувајте филтерот на влага или вода.



3. Намокрете ја решетката за довод на воздух, а потоа користете мека четка натопена во детергент за нежно чистење на површината и отстранување на насобраната прашина.



4. Исплакнете го куќиштето во чиста вода и темелно исушете го.

Важно: Никога не го мијте или потопувајте горниот дел од куќиштето со моторот во вода!

5. По чистењето, проверете дали куќиштето на решетката за довод на воздух е целосно суво.
По чистењето, вратете го филтерот во уредот и повторно поврзете го. Поврзете го уредот со извор на енергија.

Замена на HEPA13 филтерот

Кога индикаторот за замена на филтерот свети, тоа значи дека HEPA филтерот треба да се замени. Доколку филтерот не се замени навреме, ќе се појавува потсетник секој пат кога уредот ќе се вклучи.



Модел на резервен филтер: Модел AP-400M W: Филтер SFAP-400
Модел AP-250M W: Филтер SFAP-250

Можете да купите резервен филтер во продавницата каде што сте го купиле уредот или преку овластена сервисна мрежа.

Ресетирање на предупредувањето за замена на филтерот:

Притиснете го и држете го копчето „Задно осветлување“ 3 секунди за да го ресетирате предупредувањето за HEPA филтерот.



Притиснете и држете 3 секунди.

Белешки:

- Се препорачува филтерот да се чисти на секои две недели и да се заменува на секои шест месеци;
- Не го мијте филтерот со вода;
- Препорачливо е да се користи мала мека четка или правосмукалка за чистење;
- Кога чистите со четка, четкајте хоризонтално по должината на филтерот и избегнувајте вертикално четкање за да спречите оштетување на филтерот;
- Кога чистите со правосмукалка, држете ја млазницата на растојание од 5–10 mm од површината на филтерот за да избегнете оштетување;
- Кога има доволно сончева светлина, изложувањето на филтерот на сонце може да го продолжи неговиот век на траење и да ја намали појавата на непријатни мириси. Филтерот е собирач на загадувачи од воздухот. Силното загадување може да го забрза појавувањето на непријатни мириси во филтерот.

PM2.5 сензор

Основни информации за работата на сензорот

- PM2.5 Сензорот може да детектира честички со големина од 1 до 10 микрони, како што се чад од тутун, полен, домашна прашина и слични нечистотии.

Проверка на чувствителноста на сензорот

- Како да проверите дали сензорот PM2.5 работи правилно: Можете да поставите цигара или стапче за темјан во близина на сензорот и да ги набљудувате промените во отчитувањето на сензорот.

Забелешка: Бидете внимателни при извршување на оваа постапка за да не падне пепел во сензорот, бидејќи тоа може да влијае на перформансите на сензорот и точноста на детекцијата.

Референтна табела за вредности на PM2.5

Концентрација	Влијание врз здравјето
0-35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Одлично (без здравствени последици)
35-75 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Добро (мала непријатност за чувствителни лица)
75-115 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Умерено (може да предизвика алергии или респираторни тегоби)
115-200 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Лошо (може да предизвика респираторни заболувања)
Над 200 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Токсично (голема веројатност за развој на респираторни и други заболувања)

Препорака за инсталирање на прочистувач на воздух

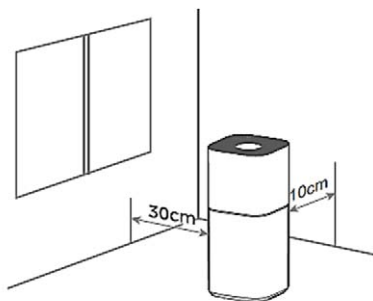
За ефикасна циркулација на воздух во затворени простори

Препорачливо е уредот да се постави на растојание од најмалку 30 см од сидови, мебел, завеси и други пречки, од двете страни и над уредот.

Задниот дел од уредот треба да биде оддалечен најмалку 10 см од сидот.

Уверете се дека нема пречки над излезот за воздух, за да не се блокираат влезот, излезот или сензорот.

Ова поставување овозможува попрецизни мерења на квалитетот на воздухот и ја подобрува ефикасноста на уредот.



Домашна прашина, полен, влакна од домашни миленици и првут

Бидејќи честичките како што се поленот, косата и првутот имаат тенденција да се таложат на дното од просторијата, се препорачува прочистувачот да се постави на рамна и стабилна површина (под) во просторијата.

Ова овозможува максимална ефикасност во отстранувањето на овие честички од воздухот.

Упатства за складирање

Прочистувачот на воздух треба да се чува на ладно и суво место.

Не дозволувајте да биде во дофат на деца.

Отстранување проблеми

За време на нормалното работење, може да се појават одредени грешки или дефекти. Табелата подолу содржи список на вообичаени проблеми, нивните можни причини и препорачани корективни мерки.

Пред да контактирате со сервисниот центар, ве молиме погледнете ја оваа табела. Во многу случаи, проблемот може да го реши корисникот, избегнувајќи непотребни барања за сервис и поврзани трошоци.

Проблем	Причина	Одлука
Индикаторот за квалитет на воздух постојано свети црвено за време на работата.	Површината на просторијата може да го надмине капацитетот за прочистување на уредот. Филтерот можеби не е правилно инсталиран.	Одржувајте го уредот да работи континуирано. Проверете го и инсталирајте го филтерот правилно
Уредот не може да се вклучи.	Можеби штекерот не е вклучен или контактот е слаб. Прекинувачот за напојување можеби не е вклучен.	Поврзете го уредот и проверете го контактот на штекерот.
Лоши перформанси за отстранување на чад и мириси	Филтерот можеби не е правилно инсталиран. Филтерот може да биде на крајот од својот век на траење. Излезот за воздух може да биде блокиран од туѓи предмети.	Правилно инсталирајте го филтерот. Заменете го филтерот со нов. Отстранете ги туѓите предмети од решетката за довод на воздух.
Индикаторот за квалитет на воздухот не се менува.	Чувствителноста на сензорот може да биде нестабилна по стартувањето. Ако индикаторот постојано покажува „Зелено“, воздухот може да е чист. Уредот може да биде инсталиран на место каде што е тешко да се измерат нечистотиите. Сензорот може да биде валкан. Силните мириси можат да ја намалат чувствителноста на сензорот.	Почекајте неколку минути откако ќе го вклучите. Директен чад од цигари кон сензорот - ако бојата се промени, тоа е нормално. Преместете го уредот или исчистете го сензорот. Прилагодете ја брзината на вентилаторот и оставете го уредот да работи подолго време (од неколку часа до еден ден)
Индикаторот за замена на филтерот не се вклучува.	Копчето „Светло“ можеби не е притиснато 3 секунди по чистењето или замената на филтерот.	Откако ќе го исчистите или замените филтерот, притиснете го и држете го копчето „Светло“ 3 секунди
Чадот и мирисите тешко се отстрануваат	Филтерот може сè уште да биде во заштитното пакување.	Отстранете ја амбалажата од филтерот.
На екранот се прикажува „FU“.	Грешка во комуникацијата на сензорот PM2.5	Контактирајте ја службата за помош

Техничка спецификација

Модел	AP-250M W	AP-400M W
Напојување	220V-240V~ 50/60Hz	
Сила	23W	35W
КАДР	200 min-250 max м³/ч	380 min – 400 max м³/ч
Бучава Голема брзина / Ниска брзина	<61 dB(A) / <35 dB(A)	<65 dB(A) / <35 dB(A)
Димензии	244 x 404 x 244 мм	244 x 557 x 244
Потрошувачка на енергија во исклучен режим: N/A		Потрошувачка на енергија во режим на подготвеност: 0,6 W

Максимално време потребно за влегување во режим на мала потрошувачка на енергија: 20 минути

Белешки:

- Параметрите и перформансите наведени во табелата се мерени во фабрички услови и се само за референца. Наведените податоци може да се променат поради подобрувања на производот - валидните податоци се наведени на плочката со името на уредот.
- Применливата површина се пресметува како теоретска вредност според формулата $(0,07 \sim 0,12) \times CADR$ за честички, но вистинските перформанси може да варираат во зависност од условите на употреба и нивото на загадување во просторијата.
- Принцип на прочистување на воздухот: Вентилаторот на прочистувачот влече воздух во уредот, кој потоа поминува низ вградените филтри. Тие првенствено отстрануваат прашина (како што е PM2.5), формалдехид, непријатни мириси и ги уништуваат бактериите.

Отстранување на електрична и електронска опрема



За да ја заштитиме нашата животна средина и да ги рециклираме употребените сировини што е можно поцелосно, од потрошувачите се бара да ја вратат својата неисправна опрема во јавниот систем за собирање електричен и електронски отпад. Прецртаниот симбол означува дека овој производ мора да се врати на место за собирање електронски отпад за да се осигури дека се рециклира на најдобар можен начин.

Со отстранување на овој производ, ќе помогнете во спречувањето на потенцијални негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето, кои инаку би можеле да бидат предизвикани од несоодветно ракување со отпадот од овој производ. Со рециклирање на материјалите од овој производ, ќе помогнете во зачувувањето на животната средина и природните ресурси.

За детални информации во врска со враќањето на производите на ЕЕ, ве молиме контактирајте продавачот од кој сте го купиле производот.

Декларација за усогласеност на ЕУ

Овој уред е произведен во согласност со важечките европски стандарди и во согласност со сите важечки директиви и прописи.

Можете да ја преземете Декларацијата за сообразност на ЕУ на следниов линк: www.msan.hr/dokumentacija/artikala



Изјава за усогласеност

За издавање на ЕУ изјавата за усогласеност одговорен е исклучиво производителот.

Назив и адреса на производителот:

M SAN Grupa d.o.o.

Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Предмет на изјавата:

Производ: AIR PURIFIER

Назив на бренд: VIVAX

Модел: AP-250M W AERIS Compact, AP-400M W AERIS Lite

Предметот на наведената изјава е во согласност со соодветна законска регулатива на Унијата за усогласување:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Референца на применетите ускладени норми или референци на техничката спецификација во врска со која се изјавува усогласеност:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-65:2003+A1:2008+A11:2012+A2:2022+A12:2022

EN 62233:2008

EN 50564:2011

IEC 62321-1:2013

IEC 62321-2:2021

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Скопје, 18.07.2025

Место и датум на издавање



Потпишано

Margareta Gnjatovic Spirov
Управител

Име / функција / потпис

Паком Компани д. о. о.ел Скопје, Јадранска Магистрала бр.12, П.
Факс 829, 1000 Скопје, Р. Северна Македонија
ЕДБ: МК4030992148501, НЛБ Банка АД с-ка 210-0453086101-55
Тел.: ++389 (0)2 3202 800 Факс: ++389 (0)2 3202 892
<http://www.pakom.com.mk> E-mail: finance@pakom.com.mk

Deklarata e konformitetit

Prodhuesi është ekskluzivisht përgjegjës për lëshimin e deklaratës së konformitetit të BE-së

Emri dhe adresa e prodhuesit:

M SAN Grupa d.o.o.
Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Subjekti i deklaratës:

Produkt: AIR PURIFIER
Emri i markës: VIVAX
Model: AP-250M W AERIS Compact, AP-400M W AERIS Lite

Objekti i deklaratës në fjalë është në përputhje me legjislacionin përkatës të Unionit për harmonizim:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Referenca në standardet e harmonizuara të aplikuara ose referenca në specifikimin teknik në lidhje me të cilin deklarohet konformiteti:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023
EN 60335-2-65:2003+A1:2008+A11:2012+A2:2022+A12:2022
EN 62233:2008
EN 50564:2011
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Skopje, 18.7.2025

Vendi dhe data e lëshimit

Nënshkruar



Margareta Gnjatovic Spirov
Manager

Emri / funksioni / nënshkrimi

VIVAX

Works
best
with
life.

AP-250M W
AP-400M W

AL

AL

Udhëzimepërshfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuara



Pastrues ajri

Seria AERIS

AP-400M W

AP-250M W



Është e rëndësishme t'i lexoni këto udhëzime përpara se të përdorni produktin tuaj dhe ne ju rekomandojmë fuqimisht që t'i ruani ato në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen..

SIGURIA DHE PARALAJMËRIMET

E RËNDËSISHME: Ju lutemi ruajeni broshurën e udhëzimeve për përdorim në të ardhmen.

Ne besojmë se performanca e sigurt është përparësia e parë në çdo produkt të konsumit. Ne kërkojmë që çdo pajisje elektrike që përdorni të përdoret në një mënyrë të arsyeshme duke i kushtuar kujdes dhe vëmendje të duhur udhëzimeve të mëposhtme të rëndësishme të përdorimit.

Masa të rëndësishme mbrojtëse për pastruesin tuaj të ajrit.

Kur përdorni ndonjë pajisje elektrike, duhet të ndiqni gjithmonë masat themelore të sigurisë.

Paralajmërim: Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike ose lëndimit të personit ose pronës:

- Sigurohuni që të gjitha materialet e paketimit dhe etiketat ose ngjitëset të jenë hequr nga pajisja para përdorimit të parë.
- Gjithmonë përdorni produktin nga një burim energjie me të njëjtin tension, frekuencë dhe vlerësim siç tregohet në pllakën e identifikimit të produktit.
- Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoje dhe njohurish, përveç nëse janë mbikëqyrur ose udhëzuar.
- Fëmijët nën mbikëqyrje që të mos luajnë me pajisjen.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart nën mbikëqyrje. Kjo pajisje mund të përdoret nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvoje dhe njohurish nëse ata janë mbikëqyrur ose janë udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet e përfshira..
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Mbikëqyrja e ngushtë është e nevojshme kur produkti përdoret nga ose pranë fëmijëve ose personave të paaftë. Mos lejoni që fëmijët ta përdorin atë si lodër.
- Mos e përdorni produktin me kablo ose spinë të dëmtuar, ose pasi produkti të ketë keqfunksionuar, të ketë rënë ose të duket i dëmtuar në ndonjë mënyrë. Kthejeni të gjithë produktin në vendin e blerjes për inspektim ose shërbim.
- Shkëputeni nga priza kur nuk është në përdorim dhe para pastrimit.
- Mos përdorni aksesore ose aksesore të tjerë me këtë pajisje.
- Mos e përdorninjësinëse nuk është montuar siç duhet dhe plotësisht.
- Vendoseni gjithmonë njësinë në një sipërfaqe të sheshtë dhe të niveluar. Mos e lini kurrë produktin pa mbikëqyrje gjatë përdorimit.
- Mos e lini kordonin të varur mbi buzën e një tavoline ose të sipërfaqes së punës.
- Shmangni kontaktin midis kabllit dhe sipërfaqeve të nxehta.
- Vetëm për përdorim të brendshëm. Vetëm për përdorim shtëpiak.
- Mos e përdorni pajisjen për asnjë qëllim tjetër përveç atij për të cilin është menduar.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm siç përshkruhet në udhëzimet e përdorimit që e shoqërojnë atë. Ju lutemi ruajini këto udhëzime për referencë në të ardhmen.
- Nëse kabloja e furnizimit me energji është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur një rrezik
- Sigurohuni gjithmonë që duart tuaja të jenë të thata përpara se ta hiqni spinën nga priza kryesore. Mos e tërhiqni kurrë spinën nga priza elektrike duke e mbajtur nga kabloja.
- Mbajeni kapakun e marrjes së ajrit të pastër nga pluhuri ose pushi.

- Mos i futni gishtat ose objektet në hyrjet ose daljet e ajrit për të parandaluar dëmtimet fizike ose keqfunksionimin e produktit.
- Mos i bllokoni hyrjet/daljet e ajrit të pajisjes me asnjë send.
- Kjo pajisje nuk mund të zëvendësojë ventilimin natyror dhe pajisje të tjera si fshesa me korrent, ventilatori i kuzhinës, etj.
- Kur pajisja është në punë, ajo duhet të vendoset në një dysHEME të thatë, të sheshtë dhe të qëndrueshme, me të paktën 30 cm hapësirë të rezervuar përreth saj..
- Mjegulla e prodhuar nga lagështuesi tejzanor mund të ndikojë në zbulimin e PM2.5 të kësaj pajisjeje (nëse ekziston sensor në pajisjen tuaj), dhe të dyja duhet të ruajnë një distancë të caktuar..
- Ju lutemi përdorni filtrin origjinal të ofruar nga fabrika (Modeli: Zgjidhni SFAP-250 ose SFAP-400, në varësi të modelit të pastruesit tuaj të ajrit). Në rast të filtrave të tjerë, rezultatet më të mira nuk mund të arrihen.
- Mos vendosni sende të tjera sipër pajisjes dhe ndaloni të uleni ose të qëndroni në këmbë mbi këtë pajisje.
- Mos spërkatni substanca të ndezshme pranë pajisjes;
- Mos spërkatni ujë direkt mbi pajisje dhe mos përdorni pastrues kimikë si alkool ose acid klorhidrik etj.;
- Mos vendosni enë me ujë, ilaçe ose materiale të ndezshme mbi pajisje.
- Mos e vendosni në një vend me rrezet e diellit direkte.
- Për të parandaluar ndërhyrjet elektromagnetike, pajisja duhet të mbajë një distancë të caktuar nga televizori, radioja, furra me mikrovalë dhe të tjera.

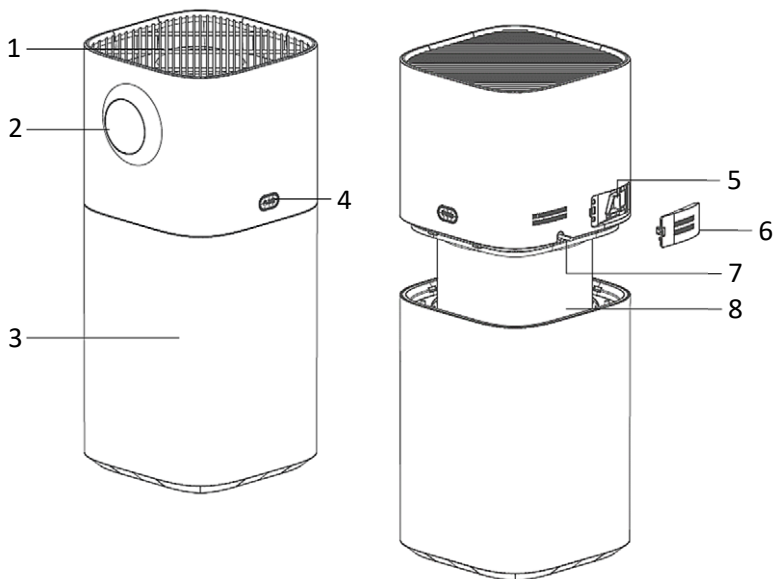
Kujdes:

1. Pajisja nuk është menduar të përdoret me anë të një kohëmatësi të jashtëm ose një sistemi të veçantë të telekomandës.
2. Sigurohuni që duart tuaja të jenë të thata kur e kyçni dhe e shkëputni pajisjen nga priza.
3. Sigurohuni që të gjitha pjesët të jenë montuar siç duhet përpara se ta ndizni pajisjen.
4. Mos e zhytni pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.
5. Gjithmonë hiqeni spinën pas përdorimit.

Masa të rëndësishme mbrojtëse për të gjitha pajisjet elektrike

1. Lexoni me kujdes të gjitha udhëzimet përpara se të përdorni pajisjen dhe ruajini për referencë në të ardhmen.
2. Hiqni dhe hidhini në mënyrë të sigurt të gjitha materialet e paketimit dhe etiketat promocionale përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë.
3. Lëshojeni plotësisht kabllon e energjisë para përdorimit. Mos e tërhiqni kabllon e energjisë për të lëvizur pajisjen.
4. Mos e lini kabllon e energjisë të varet mbi buzën e një stoli ose tavoline, prekni sipërfaqen e nxehtë ose ngërtheheni. Mos e kaloni kabllon nën qilim. Mos e mbulon kabllon me qilima, shina ose mbulesa të ngjashme. Mos e vendosni kabllon nën mobilje ose pajisje. Vendoseni kabllon larg zonës së trafikut dhe në një vend ku nuk do të pengoheni mbi të.
5. Për t'u mbrojtur nga goditja elektrike, mos e zhytni kabllon e energjisë, prizë ose pajisje në ujë ose në ndonjë lëng tjetër, përveç nëse rekomandohet në udhëzimet e pastrimit.
6. Rekomandohet që pajisja të inspektohet rregullisht. Mos e përdorni pajisjen nëse kabloja e furnizimit me energji, prizë, lidhësi ose pajisja dëmtohet në çfarëdo mënyre.
7. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni këtë pajisje për asnjë qëllim tjetër përveç atij për të cilin është menduar.
Mos e përdorni në automjete ose varka në lëvizje. Mos e përdorni në ambiente të jashtme. Keqpërdorimi mund të shkaktojë lëndime.
8. Gjithmonë fikeni pajisjen në prizë dhe shkëputeni nga priza kur nuk e përdorni.
9. Para pastrimit, gjithmonë kthejeni pajisjen në pozicionin OFF (FIKUR). Sfikeni prizën e energjisë dhe hiqni kabllon e energjisë, nëse është i shkëputshëm, nga pajisja dhe lërii të gjitha pjesët të ftohen.
10. Mos e vendosni këtë pajisje mbi ose pranë një zemreburim, i tillësi një pllakë e nxehtë ose furrë.

Emrat e pjesëve



1. Grilë Daljeje Ajri
2. Paneli i Kontrollit / Ekran
3. Grilë Hyrjeje Ajri
4. Butoni i lirimimit të strehimit
5. Sensori PM2.5

Shënim: Sensori PM2.5 zbulon shpejt përqendrimet e pluhurit dhe papastërtive të tjera.

6. Mbulesë mbrojtëse e sensorit
7. Kabloja e energjisë
8. Filtër HEPA13 me shtresë karboni të integruar (brenda kabinetit)

(Modeli i filtrit zëvendësues:

AP-400M W: SFAP-400

AP-250M W: SFAP-250)

Përmbajtja e kutisë



Njësia e filtrit në qesen mbrojtëse



Njësia e pastrimit të ajrit në qese mbrojtëse



Manuali i përdoruesit me kartën e garancisë

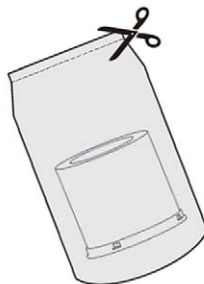
SHËNIM

Të gjitha fotografitë në këtë manual janë vetëm për qëllime shpjegimi. Çdo mospërputhje midis objektit real dhe ilustrimit në vizatim do të varet nga subjekti real.

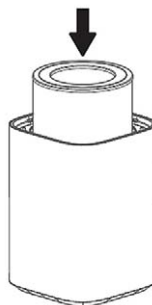
Montimi dhe instalimi

1. Hiqni filmin mbrojtës të montimit të filtrit.

Shënim: Filtri mund të jetë brenda pajisjes. Shtypni butonin e lirimit për të hapur kutinë dhe për ta nxjerrë atë.



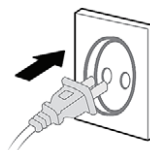
2. Instaloni filtrin HEPA.



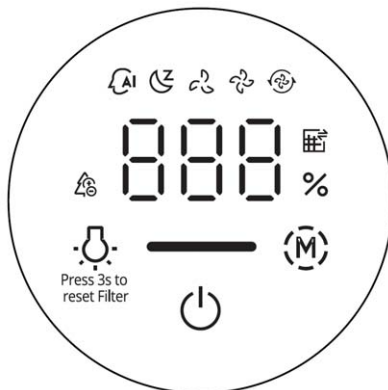
3. Vendosni me kujdes pjesën e sipërme të pastruesit mbi bazën e poshtme me Filtrin.



4. Furnizim me energji në prizë.



Udhëzime për përdorim



 Butoni i Ndezjes/Në Pritje	Shtypni këtë buton për të ndezur/fikur AirPurifier.
 Butoni i modalitetit	Kur pajisja është e ndezur, shtypni shkurtimisht këtë buton për të kaluar nëpër mënyrat e funksionimit të disponueshme: Modaliteti i Inteligjencës Artificiale  → Modaliteti i Gjumit  → Shpejtësi e Ulët  → Shpejtësi Mesatare  → Shpejtësi e Lartë 
 Ndriçimi i ekranit Press 3s to reset Filter	Shtypni shkurtimisht këtë buton për të kaluar nëpër nivelet e ndriçimit në rendin e mëposhtëm: Ndriçim i plotë → Gjysmë i ndriçuar → Joaktiv Funksioni i rivendosjes së filtrit. Kur shfaqet ikona  në panelin e ekranit, shtypni dhe mbani shtypur këtë buton për 3 sekonda për të kryer një rivendosje të filtrit. Ikona  do të fiket pas rivendosjes së suksesshme.
 Modaliteti i jonizimit të plazmës	Aktivizimi ose çaktivizimi i Modalitetit të Jonit të Plazmës Ndërsa pajisja është e ndezur, shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht butonin e Dritës dhe butonin e Modalitetit për të aktivizuar ose çaktivizuar Modalitetin e Jonit të Plazmës.

Shfaq	Përshkrimi
	Treguesi i mënyrës së funksionimit të inteligjencës artificiale inteligjente Në Modalitetin IA, Pastruesi i Ajrit rregullon automatikisht shpejtësinë e ventilatorit bazuar në cilësinë e ajrit në kohë reale. Sensori i integruar zbulon ndotës si PM2.5 dhe optimizon performancën për të ruajtur ajrin e pastër në mënyrë efikase. Ky modalitet siguron funksionim pa duar dhe që kursen energji.

	Treguesi i modalitetit të gjumit Tregon kur pajisja po funksionon në modalitetin e natës të qetë dhe me shpejtësi të ulët.
	Treguesi i shpejtësisë së ulët të ventilatorit.
	Treguesi i shpejtësisë së mesme të ventilatorit.
	Treguesi i Shpejtësisë së Lartë të Ventilatorit
	Jetëgjatësia e mbetur e filtrit në "%" dhe përqendrimi i grimcave PM2.5.
	Treguesi i modalitetit ION të plazmës
	Treguesi i rivendosjes së filtrit
	Treguesi i Përdorimit të Filtrit Ekran i tregon jetëgjatësinë e mbetur të filtrit si përqindje (100% = i ri, 0% = nevojitet zëvendësim). Modeli i filtrit zëvendësues: Modeli: AP-250M W -- Filtri SFAP-250 Modeli: AP-400M W -- Filtri SFAP-400
	Treguesi i Cilësisë së Ajrit PM2.5 Treguesi i cilësisë së ajrit përdor ndriçim të koduar me ngjyra për të përfaqësuar nivelin aktual të përqendrimit të PM2.5 në dhomë, siç zbulohet nga sensori i brendshëm: • Blu– Cilësi e shkëlqyer e ajrit • Jeshile– Cilësi e mirë e ajrit • Portokalli– Cilësi mesatare e ajrit • E kuqe– Cilësi e dobët e ajrit Treguesi përditësohet automatikisht në kohë reale për të pasqyruar ndryshimet në nivelet e ndotjes së ajrit.

Testimi i ekzekutimit

SHËNIM

• Rimëkëmbja Automatike e Energjisë

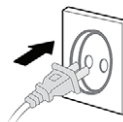
Në rast të një ndërprerjeje të papritur të energjisë (p.sh., ndërprerje e energjisë ose shkëputje e pajisjes nga priza gjatë funksionimit), pastruesi do të rifillojë automatikisht gjendjen e tij të mëparshme të funksionimit sapo të rikthehet energjia elektrike.

• Kalibrimi Fillestar i Nisjes

Kur e ndizni pajisjen për herë të parë ose pas një periudhe të gjatë mosaktiviteti, lëreni të funksionojë vazhdimisht për 12 orë. Kjo siguron që sensori i cilësisë së ajrit të arrijë saktësinë dhe performancën optimale.

- 1. Para se ta ndizni pajisjen, sigurohuni që filtri të jetë instaluar siç duhet në strehën e pajisjes dhe që pajisja të jetë montuar siç duhet. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të niveluar.**

- 2. Furnizim me energji në prizë**



- 3. Kur ndizet për herë të parë, paneli i ekranit pulson për 1 sekondë, pastaj fiket. Pajisja hyn në modalitetin e gatishmërisë.**



Ndiz për 1 sekondë

- 4. Ndezur / Në pritje**

Shtypni butonin Ndezur / Në Pritje

Shtypni butonin Ndezeje/Në Pritje. Paneli i ekranit do të tregojë përqindjen e jetëgjatësisë së filtrit sa herë që pajisja ndizet.



- 5. Parangrohja e sensorit**

I/E/Të/TëSensori PM2.5 (senzor i lëndës grimcore) hyn në një gjendje parangrohjeje. Treguesi i cilësisë së ajrit ndizet për 10 sekonda përpara se pajisja të kalojë në funksionimin normal.

Treguesi i
Cilësisë së Ajrit



- 6. Operacioni**

Pastruesi hyn në modalitetin e nivelit të ulët kur ndizet për herë të parë.

Pastrimi dhe Mirëmbajtja

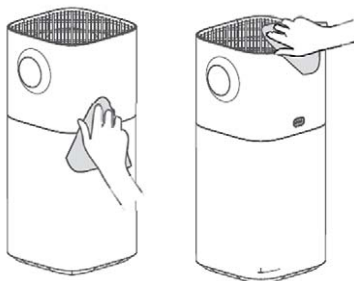
SHËNIM: Gjithmonë fiken pajisjen dhe shkëputeni nga rrjeti elektrik përpara se të kryeni ndonjë mirëmbajtje.

Strehimi:

Fshijkabinetme një leckë të lagur dhe një sasi të vogël të agjentit pastrues jo-gërryes.

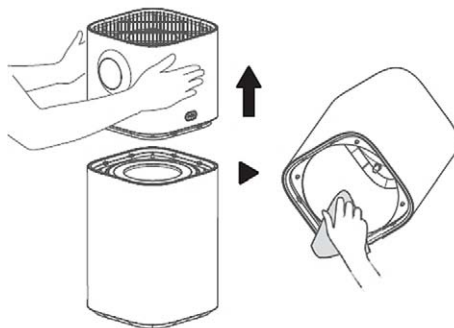
Grilë për daljen e ajrit

Hiqni pluhurin duke përdorur një fshesë me korrent ose duke e fshirë me një leckë të thatë.



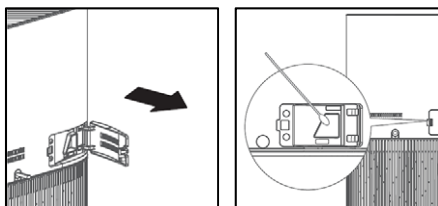
Strehimi i brendshëm

Shtypni butonin "SHTYP" në trup dhe ngrini pjesën e sipërme të pastruesit të ajrit, përdorni një fshesë me korrent për të hequr pluhurin ose fshijeni atë me një leckë.



Pastrimi i sensorit PM2.5

1. Hapni pllakën e mbulesës së pasme.
2. Përdorni një fshesë me korrent për të hequr pluhurin e sfungjerit nga pllaka e pasme e mbulesës, pastaj fshijeni butësisht vrimën e ajrit të sensorit të pluhurit me një shtupë pambuku.

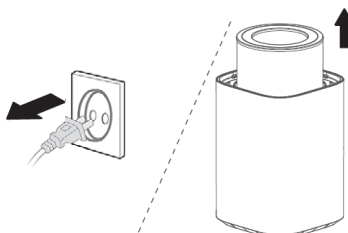


Pastrimi i filtrit HEPA13

Rekomandohet të pastroni filtrin HEPA të paktën një herë në dy javë.

Frekuenca e pastrimit mund të ndryshojë në varësi të mjedisit të përdorimit dhe kohës së funksionimit.

Në mjedise shumë të ndotura, këshillohet pastrim më i shpeshtë.

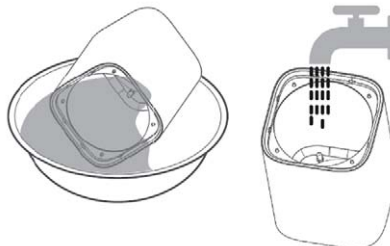


1. Shkëputeni pajisjen nga priza dhe hiqni filtrin HEPA.
2. Fshijeni pluhurin me fshesë me korrent ose fshijeni me një leckë të thatë ose me fshesë me korrent.

Shënim: Mos e lani filtrin. Mos e ekspozoni kurrë filtrin ndaj lagështirës ose ujit.



3. Lagni grilën e hyrjes së ajrit, pastaj përdorni një furçë të butë të zhytur në detergjent kuzhine për të pastruar butësisht sipërfaqen dhe për të hequr çdo pluhur të lirshëm.
4. Shpëlajeni grilën e hyrjes së ajrit plotësisht me ujë të pastër.



E rëndësishme: Mos e lani ose zhytni kurrë pjesën e sipërme të strehimit me motorin në ujë të rrjedhshëm!

5. Pas pastrimit, sigurohuni që strehimi i grilës së hyrjes së ajrit të jetë plotësisht i thatë.

Vendoseni filtrin përsëri në pajisje dhe rilidheni atë me burimin e energjisë.

Zëvendësimi i filtrit HEPA13

Kur treguesi i zëvendësimit të filtrit ndizet, kjo do të thotë që filtri HEPA duhet të zëvendësohet. Nëse filtri nuk zëvendësohet në kohë, kujtesa do të shfaqet sa herë që pajisja ndizet.



Modeli i filtrit zëvendësues: **Modeli AP-400M W: Filtri SFAP-400**
Modeli AP-250M W: Filtri SFAP-250

Mund të blini një filtër zëvendësues nga dyqani ku e keni blerë pajisjen ose nëpërmjet një rrjeti të autorizuar shërbimi.

Rivendos dritën paralajmëruese:

Shtypni dhe mbani shtypur butonin e Dritës për 3 sekonda për të rivendosur dritën paralajmëruese të filtrit HEPA.



Shtypni dhe mbani shtypur për

Shënime:

- Rekomandohet të pastroni filtrin një herë në dy javë dhe ta zëvendësoni një herë në gjashtë muaj;
- Mos e lani filtrin me ujë;
- Rekomandohet të përdorni një furçë të butë më të vogël ose një fshesë me korrent shtëpiake kur pastroni filtrin; Kur përdorni një furçë për pastrim, ajo duhet të fërkohet horizontalisht përgjatë filtrit dhe duhet të shmangët fërkimi vertikal sa më shumë të jetë e mundur për të parandaluar dëmtimin e filtrit;
- Kur përdorni një fshesë me korrent për pastrim, hyrja e ajrit duhet të mbahet 5-10 mm larg sipërfaqes së filtrit për të shmangur dëmtimin e filtrit;
- Kur ka dritë të mjaftueshme dielli, rrezet e diellit që bien mbi filtër mund ta zgjasin jetëgjatësinë e filtrit deri në një farë mase dhe të zvogëlojnë mundësinë e erës.
- Filtri është një kolektor ndotësish të ajrit. Ndotja e rëndë do të përshpejtojë gjenerimin e erës në filtër.

Sensori PM2.5

Hyrje në Zbulimin e Sensorit

- Zbulimi i PM2.5: zbulon kryesisht grimca 1-10 mikronësh si tymi i prodhuar nga duhani, poleni, pluhuri i shtëpisë, etj.

Diapazoni i ndjeshmërisë së sensorit

- Metoda e zbulimit të PM2.5: Mund të vendosni një cigare ose një shkop temjani pranë sensorit dhe të vëzhgoni ndryshimet në sensor.

Shënim: Ju lutemi veproni me kujdes për të parandaluar rënien e hirit në sensor dhe ndikimin në saktësinë e zbulimit.

Tabela Referuese e Vlerave PM2.5

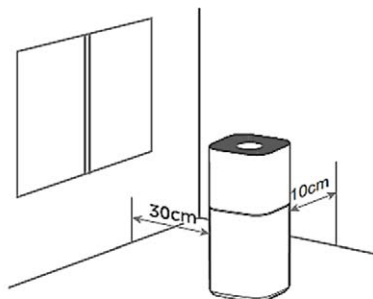
Përqendrimi	Ndikimi në shëndet
0-35ug/m ³	Shkëlqyeshëm (pa ndikim në shëndet)
35-75ug/m ³	Mirë (shqetësim i vogël për individë të ndjeshëm)
75-115ug/m ³	Mesatare (mund të shkaktojë alergji ose shqetësime në frymëmarrje)
115-200ug/m ³	I dobët (mund të shkaktojë sëmundje të frymëmarrjes)
200ug/m ³ Mbi	Toksik, me probabilitet të lartë për të shkaktuar sëmundje të frymëmarrjes dhe sëmundje të tjera

Vendndodhja e rekomanduar e pastruesit

Për qarkullim efektiv të ajrit të brendshëm

Rekomandohet ta vendosni produktin të paktën 30 cm larg mureve, mobiljeve, perdeve dhe pengesave të tjera në të dyja anët dhe sipër.

Pjesa e pasme e njësisë duhet të jetë të paktën 10 cm larg murit. Sigurohuni që të mos ketë pengesa mbi daljen e ajrit. Kjo parandalon bllokimin e hyrjes, daljes së ajrit dhe sensorëve, duke lejuar zbulim më të saktë të cilësisë së ajrit dhe performancë të përmirësuar të pastrimit.



Pluhuri i brendshëm si poleni, qimet e kafshëve shtëpiake dhe zbokthi

Meqenëse grimcat si poleni, qimet e kafshëve shtëpiake dhe zbokthi kanë tendencë të vendosen në dysHEME, pastruesi duhet të vendoset në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme brenda dhomës për të maksimizuar efektivitetin e tij.

Udhëzime për Ruajtje

I/E/Të/TëPastrues ajriduhet të ruhet në një vend të freskëtdhevend i thatë.
Mos lejoni që të jetë në mundësi të fëmijëve.

Zgjidhja e problemeve

Gjatë funksionimit normal, mund të ndodhin gabime ose keqfunksionime të caktuara.

Tabela më poshtë ofron një listë të problemeve të zakonshme, shkaqet e tyre të mundshme dhe veprimet e rekomanduara korrigjuese.

Ju lutemi referojuni kësaj tabele përpara se të kontaktoni qendrën e shërbimit. Në shumë raste, problemi mund të zgjidhet nga përdoruesi, duke shmangur kërkesat e panevojshme të shërbimit dhe kostot përkatëse.

Gabim	Shkak	Trajtimi
Drita treguese e cilësisë së ajrit mbetet e kuqe gjatë funksionimit të vazhdueshëm	Sipërfaqja e dhomës mund të tejkalojë kapacitetin e pastrimit të pastruesit Montimi i filtrit mund të mos jetë i instaluar	Ju lutemi mbajeni pastruesin në punë vazhdimisht Ju lutemi instaloni siç duhet kuvendin e filtrit
Pastruesi nuk mund të funksionojë	Kablloja e energjisë mund të mos jetë e lidhur ose mund të ketë kontakt të dobët Çelësi i energjisë mund të mos jetë i ndezur	Ju lutemi lidhni furnizimin me energji dhe sigurohuni që të kontaktojë mirë Ndiz çelësin e energjisë
Efekt i dobët për largimin e tymit dhe aromave	Njësia e filtrit mund të mos jetë instaluar siç duhet Montimi i filtrit mund të ketë arritur në fund të jetëgjatësisë së tij të shërbimit Hyrja e ajrit mund të jetë e bllokuar nga lëndë të huaja	Ju lutemi instaloni siç duhet grupin e filtrit. Ju lutemi zëvendësoni grupin e filtrit me një të ri. Ju lutemi hiqni lëndët e huaja nga hyrja e ajrit
Drita treguese e cilësisë së ajrit nuk ndryshon	Mund të jetë që ndjeshmëria e sensorit të jetë e paqëndrueshme për një periudhë kohore pas ndezjes. Nëse bëhet jeshile dhe mbetet e pandryshuar, ajri mund të jetë i pastër. Pastruesi mund të vendoset në një vend ku monitorimi i papastërtisë është i vështirë, ose sensorit mund të jetë i ndotur. Era e fortë e brendshme mund të ulë ndjeshmërinë e sensorit	Ju lutem prisni. Pas disa minutash funksionimi, sensori do të tentojë të stabilizohet dhe do të fryjë cigaret drejt sensorit. Nëse ngjyra e treguesit ndryshon, kjo është normale. Ju lutemi zhvendoseni pastruesin në një vendndodhje të re ose pastroni sensorin. Ju lutemi rregulloni shpejtësinë e erës në maksimum dhe punojeni për disa orë deri në 1 ditë.
Drita e kujtesës për zëvendësimin e filtrit nuk ndizet	Butoni "Dritë" mund të mos jetë shtypur gjatë për 3 sekonda pas pastrimit ose zëvendësimit të filtrit.	Pasi ta keni pastruar ose zëvendësuar filtrin, shtypni dhe mbani shtypur butonin "Dritë" për 3 sekonda.
Era dhe tymi janë të vështira për t'u hequr	Pajisja e filtrit mund të jetë ende në paketimin e saj	Ju lutemi hiqni qesen e paketimit nga kuvendi i filtrit
Ekrani tregon "FU"	Defekt në komunikimin e sensorit të hyrjes së ajrit PM2.5	Ju lutemi të kontaktoni shërbimin pas shitjes për trajtimin

Specifikimet teknike

Model	AP-250M W	AP-400M W
Tensioni	220V-240V~ 50/60Hz	
Fuqia	23W	35W
CADR	200 min-250 max m ³ /h	380 min – 400 max m ³ /h
Niveli i Zhurmës Shpejtësi e Lartë / e Ulët	<61 dB(A) / <35 dB(A)	<65 dB(A) / <35 dB(A)
Përmasat	244 x 404 x 244 mm	244 x 557 x 244 mm
Modaliteti i fikur Konsumi i energjisë: N/A		Konsumi i energjisë në gjendje gatishmërie: 0,6 W

Koha maksimale e nevojshme për të arritur modalitetin përkatës të energjisë së ulët: 20 minuta

Shënime:

- Parametrat e performancës në tabelë janë matur në fabrikë dhe janë vetëm për referencë. Parametrat e mëposhtëm mund të ndryshohen për shkak të përmirësimit të produktit, në varësi të tabelës së emrit të produktit.
- Zona e zbatueshme është vlera teorike e llogaritur sipas lëndës grimcore $(0.07-0.12) \times \text{CADR}$, ajo mund të ndryshojë në varësi të mjedisit të përdorimit dhe niveleve të ndotjes së brendshme.
- Parimi i pastrimit: Ventilatori i pastruesit të ajrit thith ajër në makinë, i cili më pas filtrohet përmes filtrave të integruar për të hequr kryesisht pluhurin (siç është PM2.5), formaldehidin, aromat dhe për të eliminuar bakteret.

Hedhja e pajisjeve elektrike dhe elektronike



Për të mbrojtur mjedisin tonë dhe për të ricikluar lëndët e para të përdorura sa më plotësisht të jetë e mundur, konsumatori i kërkohet të kthejë pajisjet e papërdorshme në sistemin publik të grumbullimit për mbeturinat elektrike dhe elektronike. Simboli i kryqëzuar tregon se ky produkt duhet të kthehet në pikën e grumbullimit për mbeturinat elektronike për t'u ricikluar në mënyrën më të mirë të mundshme të riciklimit të lëndëve të para.

Duke siguruar këtë produkt, ju do të parandaloni efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, të cilat përndryshe mund të shkaktohen për shkak të asgjësimit të pahijshëm të atij produkti. Riciklimi i materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmoni në ruajtjen e një mjedisi dhe burimeve natyrore të shëndetshme.

Për informacion të detajuar në lidhje me mbledhjen e produkteve EE, kontakti M SAN Grupa ose shitësin ku keni blerë produktin.

Deklarata e BE-së për konformitetin

Kjo pajisje është prodhuar në përputhje me standardet evropiane në fuqi dhe në përputhje me të gjitha direktivat dhe rregulloret në fuqi.

Deklarata e konformitetit e BE-së mund të shkarkohet nga lidhja e mëposhtme: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



VIVAX

Works
best
with
life.

AP-250M W
AP-400M W

SLO

SLO

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta



Čistilec zraka

AERIS Series

AP-400M W

AP-250M W



Pomembno je, da pred uporabo naprave v celoti preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo..

VARNOST IN OPOZORILA

POMEMBNO: Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo.

Verjamemo, da je varnost naprav prednostna naloga vsakega proizvajalca. Prosimo, da vsako napravo uporabljate previdno in varno ter upoštevate pomembna navodila in opozorila.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati varnostne ukrepe.

Opozorilo: Za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara ali poškodb oseb ali premoženja:

- Pred prvo uporabo se prepričajte, da so z naprave odstranjeni vsi embalažni materiali, nalepke ali etikete.
- Prepričajte se, da napetost v vtičnici ustreza napetosti in frekvenci, ki ju naprava podpira, in sta navedeni na napisni ploščici naprave.
- Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila za uporabo naprave.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če jih je odgovorna oseba poučila o varni uporabi naprave in če razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Čiščenja in vzdrževanja, ki ga izvaja uporabnik, otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Kadar izdelek uporabljajo otroci ali invalidne osebe ali če je v njihovi bližini, je potreben strog nadzor. Ne dovolite otrokom, da ga uporabljajo kot igračo.

- Naprave ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan, če izdelek ne deluje pravilno, če je padel na tla ali če je videti kakorkoli poškodovan. Celoten izdelek vrnite na mesto nakupa na pregled ali servis.
- Napravo izključite iz električnega omrežja, ko je ne uporabljate in pred čiščenjem.
- S to napravo ne uporabljajte nobene druge dodatne opreme ali nastavkov.
- Naprave ne uporabljajte, če ni pravilno in popolnoma sestavljena.
- Napravo vedno postavite na ravno, vodoravno površino. Med delovanjem izdelka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Ne pustite, da kabel visi čez rob mize ali delovne površine.
- Izogibajte se stiku napajalnega kabla z vročimi površinami.
- Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih in samo za gospodinjsko uporabo.
- Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, razen tistega, za katerega je bila predvidena.
- To napravo uporabljajte le tako, kot je opisano v priloženih navodilih za uporabo. Prosimo, shranite ta navodila za poznejšo uporabo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Preden izvlčete vtič iz vtičnice, se vedno prepričajte, da imate suhe roke. Nikoli ne izvlčite vtiča iz vtičnice tako, da vlečete za kabel.
- Pokrov dovoda zraka naj bo čist in brez prahu ali vlaken.
- Ne vstavljajte prstov ali predmetov v prezračevalne odprtine, da preprečite fizične poškodbe ali okvaro izdelka.
- Ne blokirajte dovodnih/izhodnih odprtin za zrak na napravi z nobenimi predmeti.

- Ta naprava ne more nadomestiti naravnega prezračevanja in drugih naprav, kot so sesalniki, kuhinjski ventilatorji itd.
- Ko naprava deluje, jo je treba postaviti na suho, ravno in stabilno površino, okoli katere je vsaj 30 cm prostega prostora.
- Meglica, ki jo proizvaja ultrazvočni vlažilec zraka, lahko vpliva na zaznavanje delcev PM2,5 s to napravo (če ima naprava senzor), zato je treba obe napravi namestiti na določeni razdalji.
- Uporabite originalni filter, ki ga je dobavil proizvajalec (model: SFAP-250 ali SFAP-400, odvisno od modela vašega čistilnika zraka). Z drugimi filtri ni mogoče doseči najboljših rezultatov.
- Na napravo ne postavljajte drugih predmetov in ne sedite ali stojte na njej.
- Ne pršite vnetljivih snovi v bližini naprave;
- Ne pršite vode neposredno na napravo in ne uporabljajte kemičnih čistil, kot sta alkohol ali klorovodikova kislina itd.;
- Na napravo ne postavljajte posod z vodo, zdravil ali vnetljivih snovi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.
- Da preprečite elektromagnetne motnje, napravo postavite na določeno razdaljo od televizorjev, radijskih sprejemnikov, mikrovalovnih pečic in drugih podobnih naprav.

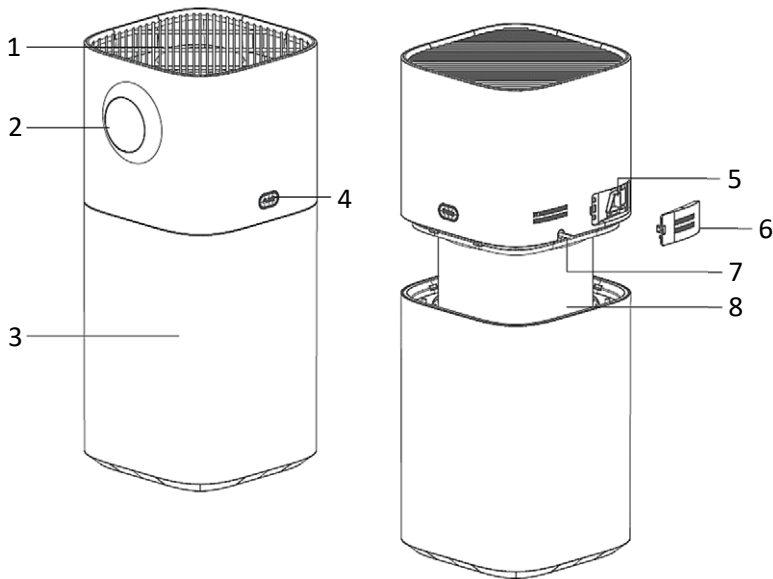
Pozor:

1. Naprava ni namenjena upravljanju prek zunanjega sistema za daljinsko upravljanje (časovnik itd.).
2. Pri priklapljanju in odklapljanju napajalnega kabla se prepričajte, da imate suhe roke.
3. Preden vklopite napravo, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni.
4. Naprave ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
5. Po uporabi vedno izključite napajalni kabel.

Pomembni varnostni ukrepi za vse električne naprave

1. Pred začetkom uporabe, pazljivo preberite vsa navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.
2. Pred prvo uporabo naprave odstranite in varno zavrzite ves embalažni material in promocijske nalepke.
3. Pred uporabo popolnoma odvijte napajalni kabel. Naprave ne vlecite za napajalni kabel, da bi jo premaknili.
4. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob klopi ali mize, pazite, da se ne dotika vroče površine ali da se ne zaplete. Kabla ne prekrivajte s preprogami, tekači ali podobnimi prevlekami. Kabla ne polagajte pod pohištvo ali aparate. Kabel namestite tako, da nanj ne morete stopiti ali se ob njega spotakniti.
5. Da preprečite električni udar, napajalnega kabla, vtiča ali naprave nikoli ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino, razen v določene dele, opisane v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«.
6. Priporočljivo je redno preverjati napravo. Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel, vtič ali kateri koli del naprave poškodovan.
7. Naprava je namenjena samo za gospodinjsko uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, razen tistega, za katerega je bila predvidena.
Naprave ne uporabljajte v premikajočih se vozilih ali čolnih. Naprave ne uporabljajte na prostem. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe.
8. Napravo vedno izključite iz električnega omrežja tako, da izvlečete napajalni kabel iz vtičnice, ko je ne uporabljate.
9. Pred čiščenjem vedno izklopite napravo. Izvlecite napajalni kabel iz vtičnice in pustite, da se vsi deli ohladijo.
10. Naprave ne postavljajte na ali v bližino vira toplote, kot sta grelna plošča ali pečica.

Imena delov



1. Rešetka za izpust zraka
2. Nadzorna plošča / Zaslon
3. Rešetka za dovod zraka
4. Gumb za odpiranje ohišja
5. Senzor PM2,5

Opomba: Senzor PM2,5 se uporablja za zaznavanje koncentracij prah in druge nečistoče.

6. Zaščitni pokrov senzorja
7. Napajalni kabel
8. HEPA13 filter z integrirano plastjo oglja (v notranjosti ohišja)

(Model z nadomestnim filtrom:

AP-400M W: SFAP-400

AP-250M W: SFAP-250

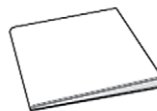
Vsebina škatle



Filter v zaščitni vrečki



Čistilec zraka v zaščitni vrečki



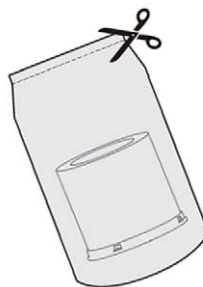
Uporabniški priročnik z garancijskim listom

OPOMBA

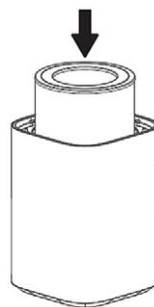
Vse slike v tem priročniku so zgolj ilustrativne. Razlike med dejansko napravo in ilustracijami ne vplivajo na funkcionalnost in delovanje naprave.

Montaža in namestitev

1. Odstranite zaščitno folijo s filtra.



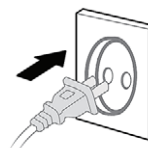
2. Namestite HEPA filter.



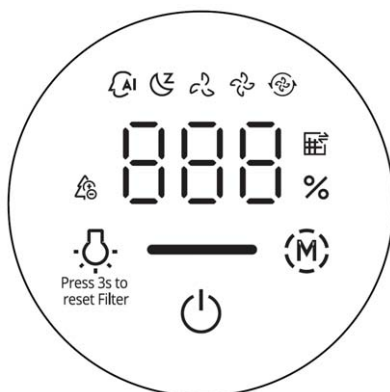
3. Zgornji del čistilca previdno namestite na spodnje ohišje s filtrom.



4. Priključite napajalni kabel v vtičnico.



Uporaba



	Gumb za vklop/stanje pripravljenosti	Pritisnite ta gumb za vklop/izklop.
	Gumb za izbiro načina delovanja	Ko je naprava vklopljena, na kratko pritisnite gumb za prekllop med razpoložljivimi načini delovanja: Pametni način AI  → Tihi način (Spanje)  → Nizka hitrost  → Srednja hitrost  → Visoka hitrost 
 Press 3s to reset Filter	Svetlost zaslona	S kratkim pritiskom na gumb preklopite raven svetlosti v naslednjem vrstnem redu: Polna svetlost → Zmanjšana svetlost → Izklopljeno Funkcija ponastavitve filtra Ko se na zaslonu prikaže ikona  , pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da ponastavite filter. Ikona  se bo po ponastavitvi izklopila.
	Plazemski ionski način	Aktiviranje ali deaktiviranje generatorja "Plazma ION" Medtem ko je naprava vklopljena, hkrati pritisnite in držite gumb za osvetlitev zaslona in gumb "M" (način), da vklopite ali izklopite generator "Plasma ION".

Zaslon	Razlaga
	Indikator delovanja »pametne umetne intelligence« V načinu umetne inteligence čistilec zraka samodejno prilagodi hitrost ventilatorja glede na kakovost zraka v realnem času. Vgrajen senzor zazna onesnaževala, kot so delci PM2,5, in optimizira delovanje naprave za učinkovito vzdrževanje čistega zraka. Ta način delovanja omogoča samodejno in energetsko najučinkovitejše delovanje brez potrebe po ročnih nastavitvah.

	Tiho delovanje (spanje) Oznaka se prikaže, ko naprava deluje v tihem načinu z nizko hitrostjo ventilatorja – idealno za nočno uporabo.
	Indikator nizke hitrosti ventilatorja
	Indikator srednje hitrosti ventilatorja
	Indikator visoke hitrosti ventilatorja
	Prikaz stanja filtra v "%" in koncentracije delcev PM2,5 v zraku.
	Indikacija delovanja generatorja "Plasma ION"
	Indikator obrabe filtra
	Indikator stanja filtra Zaslon prikazuje preostalo življenjsko dobo filtra v odstotkih. (100 % = novo, 0 % = potrebna zamenjava). Model nadomestnega filtra: Model AP-400M W: Filter SFAP-400 Model AP-250M W: Filter SFAP-250
	Kazalnik kakovosti zraka PM2.5 Indikator kakovosti zraka uporablja različno barvno osvetlitev za prikaz trenutne ravni koncentracije delcev PM2,5 v prostoru: • Modra– Odlična kakovost zraka • Zelena– Dobra kakovost zraka • Oranžna– Srednja kakovost zraka • Rdeča– Slaba kakovost zraka Indikator spreminja barvo glede na meritev kakovosti zraka v realnem času.

Preizkusna vožnja

OPOMBA

- **Samodejni zagon v primeru izpada električne energije**

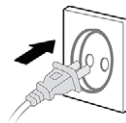
V primeru nepričakovane prekinitve električne energije (npr. izpada električne energije ali odklopa napajalnega kabla med delovanjem) se bo čistilec samodejno vrnil v prejšnje stanje delovanja takoj, ko se napajanje ponovno vzpostavi..

- **Kalibracija ob prvem zagonu**

Ko napravo prvič vklopite ali po daljšem obdobju neuporabe, jo pustite delovati neprekinjeno 12 ur. To zagotavlja optimalno natančnost in učinkovitost senzorja kakovosti zraka.

1. **Preden vklopite napravo, preverite, ali je filter pravilno nameščen v ohišju in ali je naprava pravilno sestavljena. Napravo postavite na stabilno in ravno površino..**

2. **Priključite napajalni kabel v vtičnico.**



3. Ob prvem vklopu bo zaslon utripal 1 sekundo in se nato izklopil.

Naprava je zdaj v stanju pripravljenosti.



Zaslon utripa 1 sekundo.

4. **Vklop / stanje pripravljenosti**

Pritisnite gumb Vklop./ Stanje pripravljenosti

Zaslon bo ob vsakem vklopu naprave prikazal odstotek preostale življenjske dobe filtra.



5. **Senzorsko ogrevanje**

Senzor PM2,5 (senzor delcev) preide v stanje ogrevanja.

Indikator kakovosti zraka sveti 10 sekund, preden se naprava vrne v normalen način delovanja.

Kazalnik kakovosti



6. **Delovanje naprave**

Ob prvem vklopu se čistilec zraka samodejno preklopi v način z nizko hitrostjo ventilatorja.

Čiščenje in vzdrževanje

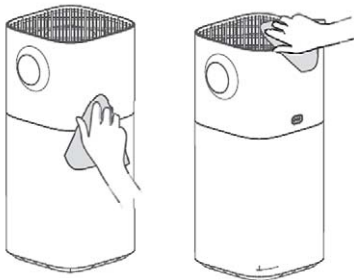
OPOMBA: *Pred vsakim vzdrževanjem ali čiščenjem napravo vedno izklopite in jo odklopite iz električnega omrežja.*

Stanovanje:

Ohišje očistite z vlažno krpo in majhno količino neabrazivnega čistilnega sredstva.

Rešetka za izpust zraka

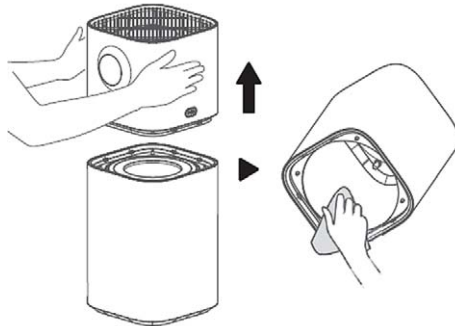
Prah odstranite s sesalnikom ali z brisanjem s suho krpo.



Notranje ohišje

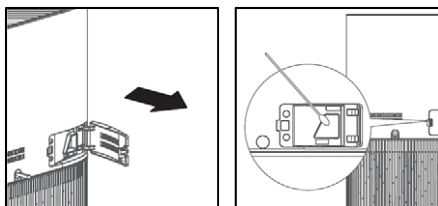
Pritisnite gumb "PUSH" na ohišju in dvignite zgornji del čistilca zraka.

Nato s sesalnikom odstranite prah ali ga obrišite s krpo.



Čiščenje senzorja PM2,5

1. Odprite zaščitni pokrov.
2. S sesalnikom odstranite prah z gobice na zadnjem pokrovu, nato pa odprtino senzorja nežno obrišite z vatirano palčko.

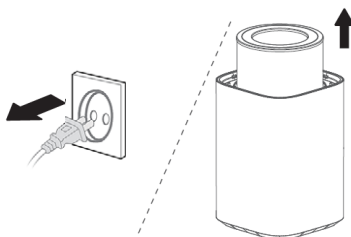


Čiščenje filtra HEPA13

Priporočljivo je čiščenje HEPA filtra vsaj enkrat na dva tedna.

Pogostost čiščenja se lahko razlikuje glede na pogoje uporabe in čas delovanja.

V močno onesnaženih okoljih je priporočljivo pogostejše čiščenje.

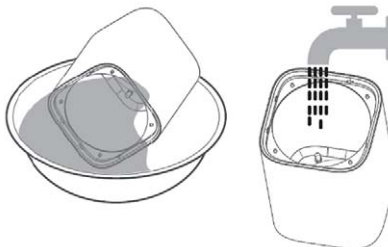


1. Izključite napravo iz električnega omrežja in odstranite HEPA filter.
2. Prah posesajte ali obrišite s suho krpo ali sesalnikom.



Opomba: Filtra ne perite. Filtra nikoli ne izpostavljajte vlagi ali vodi.

3. Navlažite rešetko za dovod zraka, nato pa z mehko krtačo, namočeno v detergent, nežno očistite površino in odstranite nabrani prah.



4. Ohišje sperite s čisto vodo in ga temeljito posušite.

Pomembno: Zgornjega ohišja z motorjem nikoli ne perite ali potapljajte v vodo!

5. Po čiščenju se prepričajte, da je ohišje rešetke za dovod zraka popolnoma suho.

Po čiščenju filter vstavite nazaj v napravo in jo ponovno priključite na vir napajanja.

Zamenjava filtra HEPA13

Ko zasveti indikator za zamenjavo filtra, to pomeni, da je treba zamenjati HEPA filter. Če filtra ne zamenjate pravočasno, se bo opomnik prikazal vsakič, ko bo naprava vklopljena.



Model nadomestnega filtra: Model AP-400M W: Filter SFAP-400
Model AP-250M W: Filter SFAP-250

Nadomestni filter lahko kupite v trgovini, kjer ste kupili napravo, ali prek pooblaščenega servisne mreže.

Ponastavitev opozorila o zamenjavi filtra:

Pritisnite in držite gumb "Osvetlitev ozadja" 3 sekunde, da ponastavite opozorilo o filtru HEPA.



Pritisnite in držite 3 sekunde.

Opombe:

- Priporočljivo je, da filter očistite vsaka dva tedna in ga zamenjate vsakih šest mesecev;
- Filtra ne sperite z vodo;
- Za čiščenje je priporočljivo uporabiti majhno mehko krtačo ali sesalnik;
- Pri čiščenju s krtačo krtačite vodoravno vzdolž filtra in se izogibajte navpičnemu krtačenju, da preprečite poškodbe filtra;
- Pri čiščenju s sesalnikom držite šobo 5–10 mm stran od površine filtra, da preprečite poškodbe;
- Ko je dovolj sončne svetlobe, lahko izpostavljanje filtra soncu podaljša njegovo življenjsko dobo in zmanjša pojav neprijetnih vonjav. Filter je zbiralnik onesnaževal iz zraka. Močno onesnaženje lahko pospeši pojav neprijetnih vonjav v filtru.

Senzor PM2,5

Osnovne informacije o delovanju senzorja

- PM2,5 Senzor lahko zazna delce velikosti 1–10 mikronov, kot so tobačni dim, cvetni prah, hišni prah in podobne nečistoče.

Preverjanje občutljivosti senzorja

- Kako preveriti, ali senzor PM2.5 deluje pravilno: V bližino senzorja lahko postavite cigareto ali kadilno palčko in opazujete spremembe v odčitku senzorja.

Opomba: Pri izvajanju tega postopka bodite previdni, da pepel ne pade v senzor, saj lahko to vpliva na njegovo delovanje in natančnost zaznavanja.

Referenčna tabela vrednosti PM2,5

Koncentracija	Vpliv na zdravje
0–35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Odlično (brez vplivov na zdravje)
35–75 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Dobro (manjše nelagodje za občutljive osebe)
75–115 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Zmerna (lahko povzroči alergije ali težave z dihal)
115–200 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Slabo (lahko povzroči bolezn dihal)
Nad 200 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	Strupeno (velika verjetnost razvoja bolezn dihal in drugih bolezn)

Priporočilo za namestitev čistilca zraka

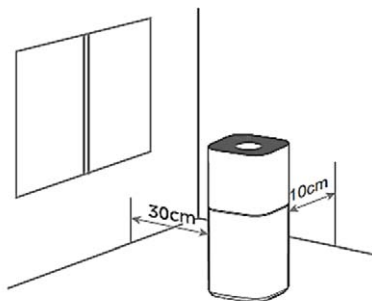
Za učinkovito kroženje zraka v notranjih prostorih

Priporočljivo je, da napravo postavite vsaj 30 cm stran od sten, pohištva, zaves in drugih ovir, na obeh straneh in nad napravo.

Zadnja stran naprave mora biti od stene oddaljena vsaj 10 cm.

Prepričajte se, da nad izpustom zraka ni ovir, da ne bi ovirali dovoda, izpusta ali senzorja.

Ta postavitev omogoča natančnejše odčitke kakovosti zraka in izboljša učinkovitost naprave.



Hišni prah, cvetni prah, živalska dlaka in prhljaj

Ker se delci, kot so cvetni prah, lasje in prhljaj, ponavadi usedejo na dno prostora, je priporočljivo, da čistilec postavite na ravno in stabilno površino (tla) v prostoru.

To omogoča maksimalno učinkovitost pri odstranjevanju teh delcev iz zraka.

Navodila za shranjevanje

Čistilec zraka je treba shranjevati na hladnem in suhem mestu. Ne dovolite, da je v dosegu otrok.

Odpravljanje težav

Med normalnim delovanjem se lahko pojavijo določene napake ali okvare.

Spodnja tabela vsebuje seznam pogostih težav, njihovih možnih vzrokov in priporočenih korektivnih ukrepov.

Preden se obrnete na servisni center, si oglejte to tabelo. V mnogih primerih lahko težavo odpravi uporabnik sam, s čimer se izogne nepotrebnim zahtevkom za servis in s tem povezanim stroškom.

Težava	Vzrok	Odločitev
Indikator kakovosti zraka med delovanjem neprekinjeno sveti rdeče.	Površina prostora lahko presega čistilno zmogljivost naprave. Filter morda ni pravilno nameščen.	Napravo pustite delovati neprekinjeno. Preverite in pravilno namestite filter
Naprave ni mogoče vklopiti.	Vtičnica morda ni priključena ali pa je stik slab. Stikalo za vklop morda ni vklopljeno.	Priključite napravo in preverite kontakt na vtičnici.
Slaba učinkovitost odstranjevanja dima in vonjav	Filter morda ni pravilno nameščen. Filter je morda pri koncu svoje življenjske dobe. Izhod zraka je lahko blokiran s tuji.	Pravilno namestite filter Filter zamenjajte z novim. Odstranite tujke iz rešetke za dovod zraka.
Kazalnik kakovosti zraka se ne spremeni.	Občutljivost senzorja je lahko po zagonu nestabilna. Če indikator ves čas sveti "zeleno", je zrak morda čist. Naprava je lahko nameščena na mestu, kjer je težko meriti nečistoče. Senzor je morda umazan. Močni vonji lahko zmanjšajo občutljivost senzorja.	Po vklopu počakajte nekaj minut. Usmerite cigaretni dim neposredno proti senzorju – če se barva spremeni, je to normalno Prestavite napravo ali očistite senzor. Prilagodite hitrost ventilatorja in pustite napravo delovati dlje časa (od nekaj ur do enega dneva).
Indikator zamenjave filtra se ne vklopi.	Gumb »Lučka« morda ni bil pritisnjen 3 sekunde po čiščenju ali zamenjavi filtra.	Po čiščenju ali zamenjavi filtra pritisnite in držite gumb »Lučka« 3 sekunde
Dim in vonjave je težko odstraniti	Filter je morda še vedno v zaščitni embalaži.	Odstranite embalažo s filtra.
Na zaslonu se prikaže "FU".	Napaka v komunikaciji senzorja PM2.5	Obrnite se na službo za pomoč

Tehnična specifikacija

Model	AP-250M Z	AP-400M Z
Napajalnik	220 V–240 V ~ 50/60 Hz	
Sila	23 W	35 W
CADR	200 min–250 maks. m ³ /h	380 min – 400 maks m ³ /h
Hrup Visoka hitrost / Nizka hitrost	<61 dB(A) / <35 dB(A)	<65 dB(A) / <35 dB(A)
Dimenzije	244 x 404 x 244 mm	244 x 557 x 244
Poraba energije v izklopljenem stanju: ni na voljo		Poraba energije v stanju pripravljenosti: 0,6 W

Najdaljši čas, potreben za prehod v način nizke porabe energije: 20 minut

Opombe:

- Parametri in zmogljivosti, navedeni v tabeli, so izmerjeni v tovarniških pogojih in so zgolj referenčne narave. Navedeni podatki se lahko spremenijo zaradi izboljšav izdelka – veljavni podatki so navedeni na napisni ploščici naprave.
- Uporabna površina se izračuna kot teoretična vrednost po formuli $(0,07 \sim 0,12) \times \text{CADR}$ za delce, vendar se dejanska zmogljivost lahko razlikuje glede na pogoje uporabe in stopnjo onesnaženosti v prostoru.
- Načelo čiščenja zraka: Ventilator čistilca vsesava zrak v napravo, ki nato prehaja skozi vgrajene filtre. Ti v prvi vrsti odstranjujejo prah (kot je PM_{2,5}), formaldehid, neprijetne vonjave in uničujejo bakterije.

Odstranjevanje električne in elektronske opreme



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjinski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti v označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odlagate, boste preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov.

Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme ali na trgovino kjer ste opremo kupili.

EU Izjava o skladnosti

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi Evropskimi standardi in v skladu z vsemi veljavnimi Direktivami in Predpisi.

EU Izjavo o skladnosti lahko prenesete z naslednje povezave:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala



VIVAX

Works
best
with
life.

AP-250M W
AP-400M W

EN

EN
Instruction manual



Air Purifier

AERIS Series

AP-400M W

AP-250M W



It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference.

SAFETY AND WARNINGS

IMPORTANT: Please retain your instruction booklet for future use.

We believe that safe performance is the first priority in any consumer product. We ask that any electrical appliance that you use be operated in a sensible fashion with due care and attention placed on the following important operating instructions.

Important Safeguards for your Air Purifier.

When using any electrically powered appliance, basic safety precautions should always be followed.

Warning: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury to person or property:

- Ensure all packing materials and labels or stickers are removed from the appliance before first use.
- Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction
- Children being supervised not to play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Close supervision is necessary when the product is used by or near children or incapacitated individuals. Do not allow children to use it as a toy.
- Do not operate the product with a damaged cord or plug, or after the product malfunctions, or has been dropped or appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection or service.
- Unplug from the mains when not in use and before cleaning.
- Do not use any other accessories or attachments with this appliance.
- Do not use the unit if it is not properly and completely assembled.
- Always place the unit on a flat level surface. Never leave the product unattended while in use.
- Do not leave the cord hanging over the edge of a table or worktop.
- Avoid contact between the cord and hot surfaces.
- For indoor use only. For domestic use only.
- Do not use the appliance for any other than its intended use.
- This appliance should be used only as described within the instructions for use that accompany it. Please retain these instructions for future reference.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard
- Always ensure that your hands are dry before removing the plug from the main outlet. Never pull the plug out of the mains outlet by its cord.
- Keep the air intake cover free of dust or fluff.
- Do not insert the fingers or objects into the air inlets or air outlets to prevent the product from physical damages or malfunction.
- Do not block the air inlets/outlets of the appliance with any item.

- This appliance cannot replace natural ventilation and other appliances like the vacuum cleaner, kitchen ventilator, etc.
- When the appliance is working, it must be placed on a dry, flat and stable floor, with at least 30cm space reserved around it.
- The mist produced by the ultrasonic humidifier may affect the PM2.5 detection of this appliance (if sensor exist on your device), and both should maintain a certain distance.
- Please use the original filter provided by the factory (Model: SFAP-250 or SFAP-400, depends on your Airpurifier model). In case of other filters, the best results cannot be achieved.
- Do not place other items on top of the appliance, and forbid sitting or standing on this appliance.
- Do not spray flammable substances near the appliance;
- Do not spray water directly on the appliance or use chemical cleaners like alcohol or hydrochloric acid, etc.;
- Do not place water containers, medicines, or flammable materials on the appliance.
- Do not put it in a place with direct sunlight.
- To prevent electromagnetic disturbance, the appliance must keep a certain distance from the TV, radio, microwave oven and others.

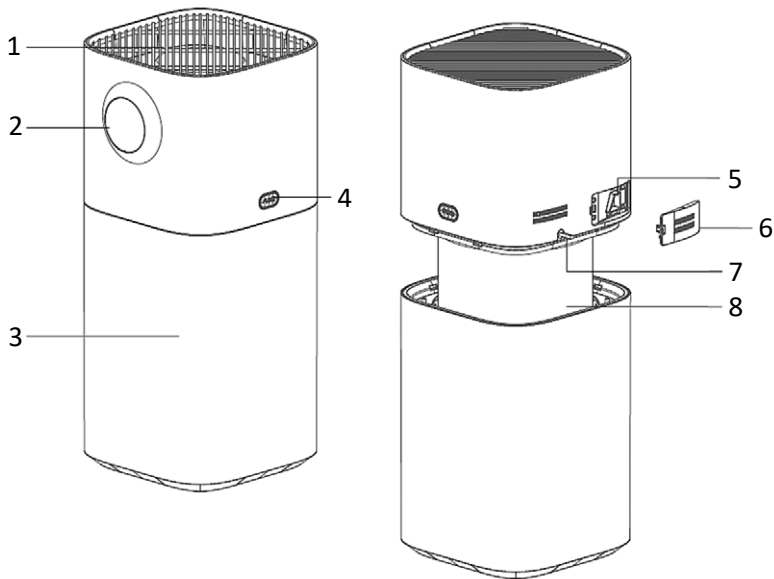
Caution:

1. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
2. Make sure your hands are dry when plugging in and unplugging appliance.
3. Ensure all the parts are correctly mounted before switching on the appliance.
4. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
5. Always remove the plug after use.

Important Safeguards for all Electrical appliances

1. Carefully read all instructions before operating the appliance and save for future reference.
2. Remove and safely discard all packing materials and promotional labels before using the appliance for the first time.
3. Fully unwind the power cable before use. Do not pull the power cable to move the appliance.
4. Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surface or become knotted. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid, unless it is recommended in the cleaning instructions.
6. It is recommended to inspect the appliance regularly. Do not use the appliance if the supply cord, plug, connector or appliance becomes damaged in any way.
7. The appliance is for household use only. Do not use this appliance for any other than its intended use.
Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoor. Misuse may cause injury.
8. Always switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not use.
9. Before cleaning, always turn the appliance to the OFF position. Switch off at the power outlet and remove the power cord, if detachable, from the appliance and allow all parts to cool.
10. Do not place this appliance on or near a heat source, such as a hot plate or oven.

Part names



1. Air Outlet Grille
2. Control Panel / Display
3. Air Inlet Grille
4. Housing release button
5. PM2.5 Sensor

Note: The PM2.5 sensor quickly detects dust and other impurity concentrations.

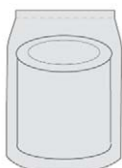
6. Sensor protective Cover
7. Power cord
8. HEPA13 filter with integrated carbon layer (inside the cabinet)

(Replacement filter model:

AP-400M W: SFAP-400

AP-250M W: SFAP-250)

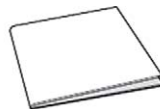
Box Contents



Filter Unit in
Protective Bag



Air Purifier Unit in
Protective Bag



User Manual with
Warranty Card

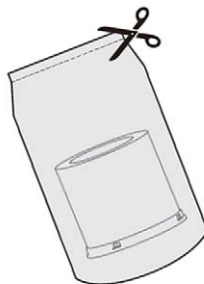
NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

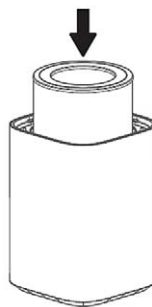
Assembly and installation

1. Remove the protective film of the filter assembly.

Note: The filter may be inside the device. Press the release button to open the housing and take it out.



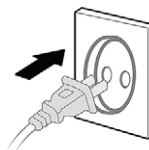
2. Install the HEPA filter.



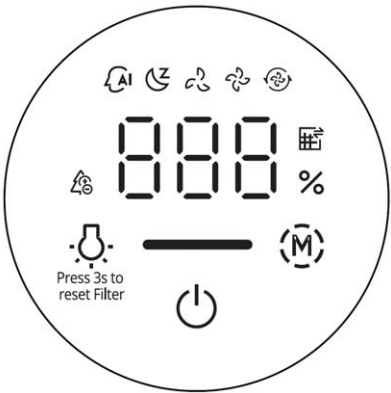
3. Carefully place the top part of the purifier onto the bottom base with the Filter.



4. Plug power supply.



Operation Instructions



 On/Standby button	Press this key to turn the AirPurifier On/Off.
 Mode button	When the device is powered on, briefly press this button to cycle through the available operating modes: Smart AI Mode  → Sleep Mode  → Low Speed  → Medium Speed  → High Speed 
 Display illumination Press 3s to reset Filter	Briefly press this button to cycle through the brightness levels in the following order: Full Bright → Half Bright → Off Filter reset function. When the "  icon appears on the display panel, press and hold this button for 3 seconds to perform a filter reset. The "  icon will turn off upon successful reset.
 Plasma ION Mode	Activating or deactivating Plasma Ion Mode While the device is powered ON, press and hold the Light Button and Mode Button simultaneously to toggle the Plasma Ion Mode On or Off .

Display	Description
	Smart AI working mode indicator In AI Mode, the Air Purifier automatically adjusts Fan speed based on real-time air quality. Built-in sensor detect pollutants like PM2.5 and optimize performance to maintain clean air efficiently. This mode provides hands-free, energy-saving operation.

	Sleep mode indicator Shows when the device is running in quiet, low-speed night mode.
	Low Fan Speed indicator.
	Middle Fan Speed indicator.
	High Fan Speed indicator
	Remaining filter life in "%" and PM2.5 particles concentration.
	Plasma ION mode indicator
	Filter reset indicator
	Filter Usage Indicator The display shows the remaining filter life as a percentage (100% = new, 0% = replacement required). Replacement filter model: Model: AP-250M W-- Filter SFAP-250 Model: AP-400M W -- Filter SFAP-400
	PM2.5 Air-Quality Indicator The air quality indicator uses color-coded lighting to represent the current PM2.5 concentration level in the room, as detected by the internal sensor: • Blue – Excellent air quality • Green – Good air quality • Orange – Moderate air quality • Red – Poor air quality The indicator automatically updates in real time to reflect changes in air pollution levels.

Test Run

NOTE

- **Automatic Power Recovery**

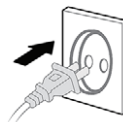
In the event of an unexpected power interruption (e.g. power outage or unplugging the device during operation), the purifier will automatically resume its previous operating state once power is restored.

- **Initial Startup Calibration**

When turning on the device for the first time or after a prolonged period of inactivity, allow it to run continuously for 12 hours. This ensures that the air quality sensor reaches optimal accuracy and performance.

1. **Before switching on the device, make sure that the filter is properly installed in the device housing and that the device is correctly assembled. Place the device on a stable and level surface.**

2. **Plug power supply**



3. When powered on for the first time, the display panel flashes for 1 second, then turns off. The appliance enters standby mode.



Flash for 1 second

4. **On / Standby**

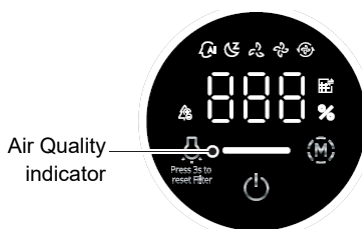
Press On / Standby button

Press the On/Standby button. The display panel will show the filter life percentage each time the device is switched on



5. **Sensor Preheating**

The PM2.5 sensor (Particulate matter sensor) enters a preheating state. The air quality indicator lights up for 10 seconds before the device switches to normal operation.



6. **Operation**

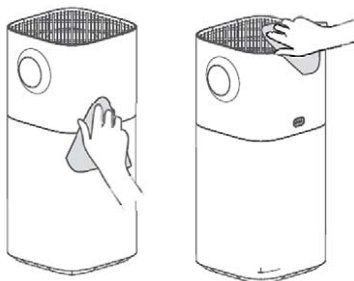
The purifier enters low level mode when it is powered up for the first time.

Cleaning and Maintenance

NOTE: Always turn off the unit and disconnect the power supply before performing any maintenance.

Housing:

Wipe cabinet with a damp cloth and a small amount of non-abrasive cleaning agent.

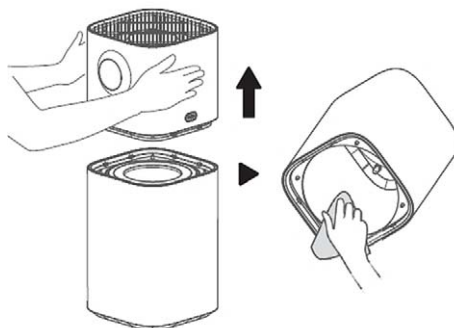


Air outlet Grille

Remove dust using a vacuum cleaner or by wiping with a dry cloth.

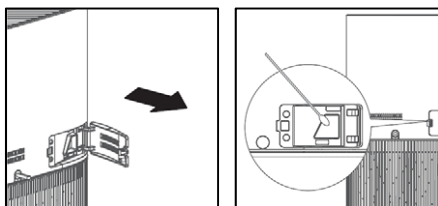
Inner Housing

Press the "PUSH" button on the body and lift the upper part of the air purifier, use a vacuum cleaner to remove dust or wipe it with a cloth.



Cleaning of PM2.5 Sensor

1. Open the rear cover plate.
2. Use a vacuum cleaner to remove sponge dust from the rear cover plate, then gently wipe the dust sensor vent with a cotton swab.

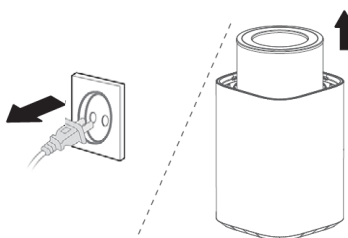


Cleaning of the HEPA13 filter

It is recommended to clean the HEPA filter at least once every two weeks.

The cleaning frequency may vary depending on the usage environment and operating time.

In heavily polluted environments, more frequent cleaning is advised.

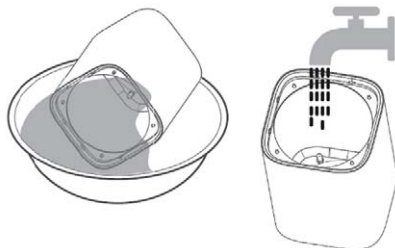


1. Unplug the appliance, and take out the HEPA-filter.
2. Vacuum the dust or wipe it with a dry cloth or vacuum cleaner.

Note: Do not wash the filter. Never expose the filter to moisture or water.



3. Soak the air inlet grille, then use a soft brush dipped in kitchen detergent to gently clean the surface and remove any loose dust.



4. Rinse the air inlet grille thoroughly with clean water.

Important: Never wash or immerse the upper housing with the motor in running water!

5. After cleaning, make sure the air inlet grille housing is completely dry.
Reinsert the filter into the device and reconnect it to the power source.

HEPA13 filter replacement

When the filter replacement indicator **lights up**, it means the HEPA filter **should be replaced**. If the filter is not replaced in time, the reminder will appear every time the device is powered on.



Replacement filter model: **Model AP-400M W: Filter SFAP-400**
 Model AP-250M W: Filter SFAP-250

You can purchase a replacement filter from the store where you bought the device or through an authorized service network.

Reset Warning Light:

Press and hold the **Light** button for 3 seconds to reset the HEPA filter warning light.



Press and hold for 3 seconds

Notes:

- It is recommended to clean the filter once every two weeks and replace it once every six months;
- Do not wash the filter with water;
- It is recommended to use a smaller soft brush or household vacuum cleaner when cleaning the filter; When using a brush for cleaning, it should be brushed horizontally along the filter and vertical brushing should be avoided as much as possible to prevent damaging the filter;
- When using a vacuum cleaner for cleaning, the air intake should be kept 5-10mm away from the filter surface to avoid damaging the filter;
- When there is sufficient sunlight, the sun shining on the filter can prolong the service life of the filter to a certain extent and reduce the likelihood of odor.
- The filter is an air pollutant collector. Severe pollution will accelerate the generation of odor in the filter..

Sensor PM2.5

Introduction to Sensor Detection

- PM2.5 detection: mainly detects 1-10 micron particles such as smoke produced by tobacco, pollen, house dust, etc.

Sensor sensing range

- PM2.5 detection method: You can place a cigarette or incense stick near the sensor and observe the changes in the sensor.

Note: Please operate carefully to prevent ash from falling into the sensor and affecting the detection accuracy.

PM2.5 Value Reference Table

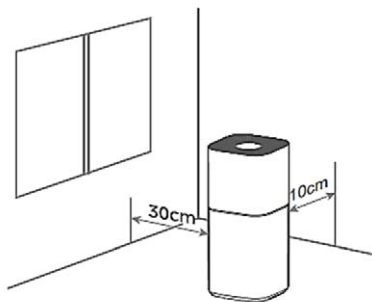
Concentration	Health Impact
0-35ug/m ³	Excellent (no impact on health)
35-75ug/m ³	Good (minor discomfort for sensitive individuals)
75-115ug/m ³	Medium (may cause allergies or respiratory discomfort)
115-200ug/m ³	Poor (may cause respiratory diseases)
200ug/m ³ Above	Toxic, with a high probability of causing respiratory diseases and other diseases

Recommended placement of the purifier

For Effective Indoor Air Circulation

It is recommended to place the product at least 30 cm away from walls, furniture, curtains, and other obstacles on both sides and above.

The back of the unit should be at least 10 cm from the wall. Ensure that there are no obstructions above the air outlet. This prevents blockage of the air inlet, outlet, and sensors, allowing for more accurate air quality detection and improved purification performance.



Indoor Dust such as Pollen, Pet Hair, and Dander

Since particles like pollen, pet hair, and dander tend to settle on the floor, the purifier should be placed on a flat, stable surface within the room to maximize its effectiveness.

Storage Instructions

The AirPurifier should be stored in a cool and dry place.
Do not allow to be in reach of children.

Troubleshooting

During normal operation, certain errors or malfunctions may occur.

The table below provides a list of common issues, their possible causes, and recommended corrective actions.

Please refer to this table before contacting the service center. In many cases, the problem can be resolved by the user, avoiding unnecessary service requests and associated costs.

Fault	Cause	Handling
The air quality indicator light remains red during continuous operation	The room area may exceed the purifier's purification capacity The filter assembly may not be installed	Please keep the purifier running continuously Please install the filter assembly correctly
The purifier cannot operate	The power cord may not be plugged in or may have poor contact The power switch may not be turned on	Please plug in the power supply and make it contact well Turn on the power switch
Poor smoke and odor removal effect	The filter assembly may not be installed properly The filter assembly may have reached the end of its service life The air inlet may be blocked by foreign matters	Please install the filter assembly correctly Please replace the filter assembly with a new one Please remove foreign matters from the air inlet
The air quality indicator light does not change	It may be that the sensitivity of the sensor is unstable for a period of time after startup. If it turns green and stays unchanged, the air may be clean The purifier may be placed in a place where dirt monitoring is difficult, or the sensor may be dirty The strong indoor odor may reduce the sensor sensitivity	Please wait. After running for a few minutes, the sensor will tend to stabilize and blow cigarettes towards the sensor. If the indicator color changes, it is normal Please move the purifier to a new location or clean the sensor. Please adjust the wind speed to high and run it for several hours to 1 day
The filter replacement reminder light does not turn out	The "Light" button may not have been long-pressed for 3 seconds after cleaning or replacing the filter	After cleaning or replacing the filter, press and hold the "Light" button for 3 seconds
Odor and smoke are difficult to remove	The filter assembly may still be in its packaging	Please remove the packaging bag from the filter assembly
The display screen shows "FU"	PM2.5 air inlet sensor communication fault	Please contact after-sales service for handling

Technical specification

Model	AP-250M W	AP-400M W
Voltage	220V-240V~ 50/60Hz	
Power	23W	35W
CADR	200 min-250 max m³/h	380 min – 400 max m³/h
Noise Level High / Low speed	<61 dB(A) / <35 dB(A)	<65 dB(A) / <35 dB(A)
Dimensions	244 x 404 x 244 mm	244 x 557 x 244 mm
Off mode Power consumption: N/A		Standby Power consumption: 0,6 W

The maximum time needed to reach the applicable low power mode: 20minutes

Notes:

- The performance parameters in the table are factory measured and are for reference only. The following parameters may be changed due to product improvement, subject to the product nameplate.
- The applicable area is the theoretical value calculated according to $(0.07-0.12) \times \text{CADR}$ particulate matter, it may vary depending on the usage environment and indoor pollution levels.
- Purification principle: The air purifier fan draws air into the machine, which is then filtered through built-in filters to primarily remove dust (such as PM2.5), formaldehyde, odors, and eliminate bacteria.

Disposal of electrical and electronic equipment



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic. The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling.

By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact M SAN Grupa or the dealer where you purchased the product.

Eu declaraton of conformity

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations. EU declaration of conformity can be downloaded from the following link:

www.msan.hr/dokumentacija/artikala







MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVATELJA

POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu.
- Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- JAMSTVO NE OBUHVATA**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN GRUPA d.o.o.
- Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**
 Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
 Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
 Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljan od neovlaštene osobe.
 Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
 Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.
- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, tel: 01/3654-961**

CENTRALNI SERVIS:**MR servis d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica****Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail upiti: info@mrsevis.hr****E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr**

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod ili servis naveden u ovoj jamstvenoj izjavi.

DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS

DATUM POPRAVKA

DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS

DATUM POPRAVKA

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Bjelovar	ŠARIĆ, obrt za popravak	Matice hrvatske 14d	091 572 2441
Buje-Oprtalj	Elektro servis Šorgo	Šorgi 6	091 424 2958
Čazma	Vreš servis	Franje Vidović 35	043 771 924
Đakovo	Kvaldo	Biskupa Ant. Mandića 29	031 812 455
Daruvar	Tehnoservis Družin	Gundulićeva 11	043 331 003
Dubrovnik	Radan Elektronik centar	Obala Pape Iv. Pavla II 17	020 321 500
Dugo Selo	MR servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 6401 111
Karlovac	Servis kućanskih aparata	Šulekova 12	047 413 399
Knin	Elektro servis Vujević	Tvrtkova 1	098 818 991
Koprivnica	Kuhar	Ludbreški odvojak 14	048 644 818
Korčula	SAT electronic	Korčulanskih domob. 12	098 243 295
Krapina	Zvonček	Gajeva 28	049 370 990
Križevci	Elektro Babić	Zagorska 86	048 714 219
Kutina	SF Electro	Antuna Mihanovića 25	098 301 801
Lipik	Zandona servis	Tabor 53	098 953 48 71
Makarska	Borić	Ante Starčevića bb	021 611086
Našice	Elkon	Trg Izidora Kršnjavoga 1	031 615 090
Nova Gradiška	Friigo	Josipa J. Strossmayera 18	035 362 299
Novska	Senior i Junior	Ivana Meštrovića 11	044 601 601
Ogulin	Electrico	Podvrh III 10	047 525 777
Pleternica	Elektroservis Čirko	Mile Budaka 38	034 251 666
Požega	Servis Funduk	Osiječka 37	098 256 590
Rijeka	Biomatic	Pehlin 66	051 269 898
Rijeka	E.E.K.A servis	Baštijanova 36	051 228 401
Samobor	Servis HUSTA	Voćarska 2	095 906 0012
Šibenik	Tehno Jelčić d.o.o.	8 Udarne brigade 71	022 217 264
Sisak	ETC servis	22 lipnja 4	044 549 500
Sisak	Servis Kramarić	Ante Starčevića 27	044 549 119
Slavonski Brod	BKS d.o.o.	Josipa J. Strossmayera 29	035 203 101
Split	Andabaka d.o.o.	Gundulićeva 10	021 481 403
Trilj	Pešo d.o.o.	Dubrovačka 1	021 660 162
Trogir	ELGO d.o.o.	Pantan 1	021 881 280
Varaždin	MARKOVIĆ obrt za elektromehaničarske usluge	Krešimira Filića 9	042 210 588
Varaždin	Bi-el	Primorska 20	042 350 765
Vela Luka	Obrt Bage	Obala 3	020 813 564
Velika Gorica	Meštrović	Slavka Kolara 10	01 6226 706
Virovitica	FRUK d.o.o.	Dravska 20	033 553 068
Vukovar	Obrt JAGO	Radnička 63	091 560 0474
Zagreb	Pušić d.o.o.	Vodnjanska 26	01 3028 226
Zagreb-Rugvica	MR Servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 640 1111

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILožENIH UPUTSTAVA

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 49 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 88/2021) roba je saobrazna ako:

- Odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- Ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora, te ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- Po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 51 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjeње cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislustava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;

2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;

3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod koim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Rok za rešavanje reklamacije prekida se kada potrošač primi odgovor prodavca iz stava 9. člana 55 Zakona o zaštiti potrošača i počinje da teče iznova kada prodavac primi izjašnjenje potrošača. Potrošač je dužan da se izjasni na odgovor prodavca najkasnije u roku od tri dana od dana prijema odgovora prodavca. Ukoliko se potrošač u propisanom roku ne izjasni, smatraće se da nije saglasan sa predlogom prodavca.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Ukoliko prodavac odbije reklamaciju, dužan je da potrošača obavesti o mogućnosti rešavanja spora vansudskim putem i o nadležnim telima za vansudsko rešavanje potrošačkih sporova.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Ukoliko prodavac usmeno izjavljenu reklamaciju reši u skladu sa zahtevom potrošača prilikom njenog izjavljivanja, nije dužan da potrošaču dostavi potvrdu o primljenoj reklamaciji niti da dostavlja odgovor na reklamaciju.

Uvoznik i distributer: KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491
Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3, Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda..
2. Da se eksploatacija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - Temperatura vazduha od 10°C do 40°C., Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja, Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

Centralni servis: KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd
Tel: 011/33 13 568 , E-mail: servis@kimtec.rs

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

Centralni servis: KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd

Tel: 011/3313-568 , E-mail: servis@kimtec.rs

Mesto	Servis	Adresa	Telefon
Apatin	ZR Elektra	Juke Kolaka 53	063/8225-294
Bačka topola	Elektromont-BŽ	Košut Lajoša 59	024/716-320 060/3139-565
Bačka topola	K&K Elektro	Lenjinova 75	069-1070-411
Bečej	G2 servis	Holo Ferenca 70	021/6910-505 063/8363-776
Beograd	Elektrowelt Servis d.o.o.	Bulevar Oslobođenja 229	011/2650-590 063/1067-067
Bor	Elektron SC	Treći Oktobar 39b	030/427-031 061/7154-178
Gornji Milanovac	SZTR "Frigoservis"	Voj. Milana Obrenovića 35	032/711-524 064/1274-269
Jagodina	FM elektro	Kneza Lazara L1,lok.7	064/3612-816
Kikinda	SD Elektro Kikinda	Kralja Petra Prvog 88	063/8015-779
Kragujevac	Exclusive Jelena	Kneza Mihaila 89	034/360-630
Kragujevac	Fokus	Ljubiše Bogdanovića 14	034/314-400 065/3144-004
Kragujevac	Mega Frigo	Vladimira Rolovića 30	064/9756-126
Kragujevac	Sevis Cool	Kneza Mihajla 52/a	063/8136-351
Kragujevac	Sloboda-cherry	Kneza Mihaila 89	034/360-630 066/6360-630
Kraljevo	Servis Rade Končar	Radničkog bataljona 23	036/375-151 063/443-510
Kruševac	Frigo elektro Milenkovic	Kosovska 166	037/490-565 062/1643-266
Kruševac	SBT ELGOR	Kralja Petra prvog 105	037/456-160 037/456-149
Leskovac	GMS Frigoterm	Kopaonička 7	065/2812-620
Leskovac	Servis EL	Cara Lazara 27/17	016/250-778 064/1749-509
Loznica	S.Z.R. Univerzal	Vojvode putnika 7	015/873-692 9521-064/8568-206
Mionica	Servis bele tehnike SBT	Selo Dučić gornja Toplica	014/66-330 063/8649-810
Mladenovac	Servis bele tehnike NIP	Radomira Marića 25 Rajkovac	063/8016-378
Negotin	Servis bele tehnike P.N.	Stefanije Mihajlović br.19	019/549-645 064/0023-700
Niš	Ekran	Đerdapska 63	018/530-525
Niš	Frigomark	Subotička 12	018/575-090 064/2869-648

Niš	Frigomarket promet	Jovana Ristića 55	065/8967-347
Novi Kneževac	Elektroservis	Zmaj Jovina 67	0230/81-284 063/539-720
Novi sad	Frigo-Milan szr Milan Lužaić pr	Ljubena Karavelova 17	064/1143-903
Obrenovac	TV Servis Obrenovac	Kralja Milutina 23b	061/1446-442 069/2340-736
Odžaci	Mile begić PR Servis bele teh. i klima uređ. Elmir	Železnički red 25	064/4491-955
Pančevo	Servis Ratković	Semberijska 14	013/370-101 063/472-524
Pirot	Eko mraz	Dragoljuba Milenkovića 28	010/311-141 063/8220-748
Požarevac	Agatel d.o.o.	Nemanjina 11	012/541-175 060/6410-766
Prokuplje	Solon	Kruševačka 10	027/325-466 062/560-270
Smederevska Palanka	Marinko majstor	Srpskog ustanka 123/2	063/7747-441
Sombor	Servis Dale	Miladina i Nikole Kunca 7	025/302-339 063-554-082
Sombor	ZTKR Elektron-M	Nikole Vukičevića 5/2	025/450-397 063/7732-675
Srbobran	Elektroservis Peđa SZTR	Miladina Jocića 18	063/544-822
Sremska Mitrovica	Frigo i elektro servis Delta Plus	Fruškogorska 25	022/617-890 064/1237-670
Stara Pazova	Sistem plus	Zmaj Jovina 15	060/6606-891
Subotica	WM servis	Ruzmarina 2 ; PJ Frankopanska 36	024/523-765 063/519-505
Šabac	Central service d.o.o.	Prote Smiljanića 52	015/319-530 063/346-222
Šabac	ZTR Obradović	Kralja Milana 47a	015/344-997
Trstenik	Radan Pantelić PR Popravka električnih uređaja	Miodraga Lukovica 37	037/714-393 063/658-203
Valjevo	Frigo-elektro servis	Čegarska 11	014/226-964
Vršac	R.Z.P.K.A.I Trgovina Beoservis	Svetozara Miletića 84	013/2824-126 064/5403-280
Zaječar	Milenković servis Obod 2	Kursulina 20	019/463-047 063-485-875
Zrenjanin	Radivoj Gagić PR servis Gagić	Rade Trnića 31	064/2674-400
Zrenjanin	Zdravko Petrović PR Servis bele tehnike	Bačka 130	063/515-562

GARANTNI LIST

VIVAX

BiH**MODEL****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA****PRODAVATELJ****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vhrax uređaja i nadamo se da ćele biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban!

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 30 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 30 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produžuje za vrijeme trajanja popravka.

3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVATA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost KIM TEC d.o.o.

6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:

- Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o., Poslovni Centar 96-2, 72250 Vitez, tel: 030/718-800,

fax: 030/718-897, e-mail: servis@kimtec.ba

EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

**DATUM SPREJEMA
NAPRAVE U SERVIS****DATUM POPRAVILA****DATUM SPREJEMA
NAPRAVE U SERVIS****DATUM POPRAVILA****DATUM SPREJEMA
NAPRAVE U SERVIS****DATUM POPRAVILA**

Centralni servis: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

Tel: 063 690497, **Fax:** 030/718-897, **E-mail:** servis@kimtec.ba

Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Banja Luka	SLOBODA SOD	Milice Stojadinović S.6	065/523-658 051/438-908
Banja Luka	Servis Preradović	Oplenačka br.2.	051 280 500 051 280 505
Banja Luka	MCT elektronik d.o.o.	Obiličeva 4 Trn	051 508 080
Banja Luka	ELEKTRONIK Servis s.p. Rosić	Zemunska 6	051/354-802
Bihać	Elektronik d.o.o.	Trg Slobode 8	037/222-626
Bijeljina	SZR RTV SERVIS TM-ELEKTRONIKA	Galac 140	055 207 294
Bijeljina	ELKOS	Vojvode stepe 10A	065 209 009
Bijeljina	Elektro servis ZTR	Dimitrija Tucakovića 160	055 243 900 065/517-553
Brčko	ELEKTRO SERVIS RAIN	Brače Ćuskića 24	065 621 645 049 214 780
Brčko	GOJA	Uzunovića 34	049 214 788 066 451 821
Brčko	MD MONTEL d.o.o.	Brače Ćuskića	065/532 001
Cazin	UNIVERZAL elektro obrt	Gen. Izeta Nanića	037 511 590 061 794 935
Cazin	Euro-plac d.o.o.	Lojnička bb	061 786 860
Doboj	EM-elektronik	Kralja Aleksandra 211	066 804 663
Derventa	Elin-M s.p.	1.maja br. 111	053 971 270, 065/478-903
Gračanica	Dinnet d.o.o.	Kamenica bb	062 346 289
Gradačac	Elektroservis HIDO	H.K. Gradaščevića 110	061 103 900 061 178 431
Gradiška	ZR "Frigoelektro"	5. Kozarske brigade 11	066 488 479
Gradiška	Perić szr s.p. Zdravko Perić	Gradiške brigade bb	051 816 238
Kotor Varoš	SDM servis	Stefana Nemanje bb	065 587-740 065 848 542
Konjic	ZR"ELEKTRON"	Varda 30	061 153 988
Livno	Eurolux d.o.o.	Obrtnička bb	063 330 488
Ljubuški	Elektroservis	Veljaci bb	063 372 605
Mostar	ELEKTRO FRIGO LERIĆ tr	Šehovina 26	063 316 712 036 577 407
Mostar	PC centar d.o.o.	Kralja Tvrtka 5	036 313 110

Posušje	DIGITREND d.o.o.	Vukovarska bb	039 680 920
Prijedor	Klima San	Boška Buhe 12	065 585 969
Rogatica	Elektromehanika	Zanatski trg br.1	065 341 135
Sarajevo	OR RTV SERVIS EURO	Butmirska br.7	033 610 000
Sarajevo	Per Aspera	Zagrebačka 4C	033 222 234
Tešanj	Elektronik TV servis	Nisima Albaharija 1	061 153 307
Tešanj	Mepromex	Lepenica	032 662 795
Trebinje	Elektro-Mehan. Milojević s.p.	Zasad bb	065 691419 059 260 694
Travnik	Elektro servis Agić	Mehmed Paše Kukavice	061 326 756
Tuzla	Euroline d.o.o.	Stupine 37	061 101 717 035 276 228
Tuzla	Frigo Servis	Nesiba Malkića 6	061 724 026
Vitez	ELTIH s.z.r.	Stjepana Radića 78	063 333 401
Vitez	Kim Tec-Servis d.o.o.	Poslovni centar 96-2	030 718 844
Visoko	Mualvis d.o.o.	Ibrahima Hodžića 2	061 146 238
Zenica	BES-CENTAR	Bulevar Kulina Bana 33	032 442 780 061 791 341
Zenica	Intercom	Vrandučka 71b	032 446 580
Zenica	Dr Elfix	Zmaja od Bosne bb	062 402 040

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISJEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujeemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa vazećim zakonskim propisima.
6. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**
Redovnu proveru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
7. **PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora.

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

ГАРАНТЕН ЛИСТ

VIVAX

MK

МОДЕЛ НА УРЕД

СЕРИСКИ БРОЈ

ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

БРОЈ НА СМЕТКА

НАПРОДАВАЧОТ

ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок се јави повреда од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВАТА ПРИЛОЖЕНИ КОМПАНИ ПРОИЗВОДОТ!**

1. Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како утваник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна широкта согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќе бидат бесплатно поправени овластениот сервис во гарантниот рок.

ГАРАНТНИ УСЛОВИ:

2. Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **24 месеци**.
3. Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
4. Гаранцијата се признава само со приложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исправно пополниет од продавачот односно мора да содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.
5. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување,
- ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОПФАКА:**
6. Редовни проверки, одржување и замена на потрошни материјали. Прилагодувања или промени за подобрување на производот за намени кои не се опишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради неправилна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гаранцијата.

Централен сервис:

ПАКОМ Сервис, Ул Вангел Нечевски бр 43, 1000 Скопје

Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840

Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

СПИСОК НА СЕРВИСИ

VIVAX

MK

Град	Сервис	Адреса	Телефон	Е-пошта
Скопје	Балша Сервис	Втора Македонска Бригада 80	070 220 754	servis.balsha@yahoo.com
Скопје Куманово	Конде НК	Горно Соње 6/19	077 752 011	robertaleksandra@gmail.com
Куманово	Мулти Шоп Иги	Пионерска 13	031 413 400	multishopigi@gmail.com
Штип	Пако Сервис	Косовска 105	070 720 709	dejandimov112@gmail.com
Кавадарци	Далас Експрес	Вишешница 6	070 218 213	servis_ekspert@yahoo.com
Кавадарци	Аце Сервис	Бел Камен 45	070 394 374	aceservis@t.mk
Кавадарци	Центро Техника	Цветан Димов 36	075 762 042	centrotehnika@yahoo.com
Свети Николе	С-М	Ленинова 66	070 632 829	servis_sm@yahoo.com
Гевгелија	Хот Контрол	Солунска 5	075 650 888	hotkontrol@yahoo.com
Прилеп	МИС Електрокомпани	11 Октомври 7А	048 427 009	mis_servis@yahoo.com
Пробиштип	Сервис Диме	Едвард Кардељ 5	075 546 531	pservisdime@yahoo.com
Кочани	Електрома	Тошо Арсов 5	078 216 112	elektromatika85@gmail.com
Кочани	Клима Експерт Плус	Гоце Делчев 74	078 272 833	klimaekspertplus@yahoo.com
Крива Паланка	Ампер Младен	Борис Трајковски 19	031 374 083	amper_servis@t.mk
Кичево	Разлади ЕМ-АА	4-ти Јули 125	071 338 875	ilioskialeksandar@yahoo.com
Битола	Фригомонт	Трифун Пановски 28	070 269 313	Frigomontdva@LIVE.COM
Битола	Електролуks	Девеани 15	070 207 833	elektrolux@t.mk
Тетово	Сервис Бат Бе Електрик	Благоја Тоска 193	070 510 399	elektrowatbe@gmail.com
Гостивар	Сонти Плус	ЈНА 97	070 215 685	srvskonti@gmail.com
Гостивар	Фриго Клима	Браќа Гиноски 205	070 215 420	hadis_s@hotmail.com
Дебар	Кренар МД	нас. Велец бр.2	070 443 361	krenar-md@live.com
Пехчево, Берово, Делчево, Мак. Каменица	Кватро Сервис	с. Звезгор 116	078 700 835	servisdelcevo@yahoo.com
Пехчево, Берово, Делчево, Мак. Каменица	Алфа Електротехника	Ванчо Китанов 17	070 639 030	alfaelektrotehnika@gmail.com
Охрид	Ник Про Сервис	Стефчо Илоски 5	077 638 270	nikproservis@gmail.com
Струга	Лед Електроника	Цветан Димов 22	070 304 724	zlatko.na18@gmail.com
Струга	Мактри Ојлески	Наум Наумоски Борче 28	075 521 691	ljubco.ojleski@hotmail.com
Радовиш	ЈТД Димка	Ленинова 79	078 253 986	dimka_servis@yahoo.com

FLETGARANCIONI

VIVAX

MK-AL

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

NUMRI SERIAL

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

TË NDERUAR BLERËSI

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i ciljua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTII

1. Me këtë garanci, prodhuesi i produktit, përmes PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l. si kontraktues dhe zbatues i garancisë në Republikën e Maqedonisë, garanton riparim falas në përputhje me rregulloret në fuqi dhe kushtet e specifikuara në këtë fletë garancie. Me këtë garanci, ne garantojmë që lënda e garancisë do të funksionojë pa gabime të shkaktuara nga punimi i mundshëm i dobët dhe përdorimi i materialit dhe punimit të gjatë. Të gjitha këto defekte do të riparohen pa pagesë nga shërbimi i autorizuar gjatë periudhës së garancisë.

KUSHTET E GARANCISË:

- Periudha e garancisë fillon nga dita e blerjes së produktit dhe zgjat **24 muaj**.
- Në rast të një defekti në produktin që i nënshtrohet kësaj garancie, ne marrim përsipër ta riparojmë atë sa më shpejt të jetë e mundur dhe më së voni brenda 30 ditëve pune. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 30 ditëve të punës, ai do të zëvendësohet me një të ri. Nëse sjellja e produktit zgjat më shumë se 10 ditë, garancia zgjatet për një kohëzgjatje prej 30 ditësh nga dita e riparimit.
- Garancia njihet vetëm me paraqitjen e një faturë blerjeje dhe këtë kartë garancie, e cila duhet të jetë e nënshkruar siç duhet nga shitësi, pra duhet të përmbajë datën e shitjes, vulën dhe shënimin e shitësit.
- Ekzekutuesi i garancisë ofron shërbim dhe pjesë këmbimi për 5 vjet nga data e prodhimit.

GARANCIA NUK MBUSH:

6. Kontrolle të rregullta, mirëmbajtje dhe ndërrim të materialeve harxhuese. Rregullime ose ndryshime për të përmirësuar produktin për qëllime që nuk janë të specifikuara në udhëzimet teknike për përdorim, përveç nëse importuesi PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l është pajtuar me këto ndryshime.

GARANCIJA NUK NJOHET NË RASTET E MËPOSHTME

- Nëse blerësi nuk dorëzon një kartë garancie dhe faturë të vlefshme.
- Nëse blerësi nuk i është përmbajtur udhëzimeve për përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është hapur, modifikuar ose riparuar nga persona të paautorizuar.
- Nëse defektet në kanal janë shkaktuar nga forca madhore, si rrufeja, goditja elektrike në rrjetin elektrik, aksidentet elektrike etj.
- Nëse defektet kanë ndodhur për shkak të përdorimit jo të duhur ose transportit jo të duhur.
- Nëse defekti ka ndodhur për shkak të një gabimi në sistemin me të cilin është lidhur produkti.

Kjo garanci nuk i ndryshon të drejtat ligjore ligjore që vlejnë në Republikën e Maqedonisë në lidhje me të drejtat e përcaktuara me rregullonin. Deklaratë: Konsumatori ka të drejta ligjore që rrjedhin nga legjislacioni kombëtar që rregullon shitjen e produkteve dhe se këto të drejta nuk cenohen nga garancia.

Shërbimi qendror: PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l, rrugë Vangel Necevski nr 43, 1000 Shkup
Tel 02 3202 800, Faks: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

SHERBEMI I AUTORIZUAR

VIVAX

MK (AL)

Qyteti	Shërbimi	Adresë	Telefoni	E-mail
Shkup	Balsha Servisi	Vtora Makedonska Brigada 80	070 220 754	servis.balsha@yahoo.com
Shkup Kumanovë	Konde NK	Gorno Sonje 6/19	077 752 011	robertaleksandra@gmail.com
Kumanovë	Multi Shop Igi	Pionerska 13	031 413 400	multishopigi@gmail.com
Shtip	Pako Servisi	Kosovska 105	070 720 709	dejandimov112@gmail.com
Kavadarci	Dalas Ekspres	Visheshnica 6	070 218 213	servis_ekspert@yahoo.com
Kavadarci	Ace Servisi	Bel Kamen 45	070 394 374	aceservis@t.mk
Kavadarci	Centro Tehnika	Cvetan Dimov 3b	075 762 042	centrotehnika@yahoo.com
Sveti Nikole	S-M	Leninova bb	070 632 829	servis_sm@yahoo.com
Gjvgjeli	Hot Kontrol	Solunska 5	075 650 888	hotkontrol@yahoo.com
Prilep	MIS Elektrokompani	11 Oktomvri 7A	048 427 009	mis_servis@yahoo.com
Probishtip	Servisi Dime	Edvard Kardelj 5	075 546 531	pservisdime@yahoo.com
Koçanë	Elektroma	Tosho Arsov 5	078 216 112	elektromatika85@gmail.com
Koçanë	Klima Ekspert Plus	Goce Delchev 74	078 272 833	klimaekspertplus@yahoo.com
Kriva Pallankë	Amper Mladen	Boris Trajkovski 19	031 374 083	amper_servis@t.mk
Kërçovë	Razladi EM-AA	4-ti Juli 125	071 338 875	ilioskialeksandar@yahoo.com
Bitolë	Frigomont	Trifun Panovski 28	070 269 313	Frigomontdva@LIVE.COM
Bitolë	Elektroluks	Deveani 15	070 207 833	elektrolux@t.mk
Tetovë	Servisi Bat Be Elektrik	Blagoja Toska 193	070 510 399	elektrowatbe@gmail.com
Gostivar	Sonti Plus	JNA 97	070 215 685	srsvkonti@gmail.com
Gostivar	Frijo Klima	Brakja Ginoski 205	070 215 420	hadis_s@hotmail.com
Dibër	Krenar MD	nas. Velec br.2	070 443 361	krenar-md@live.com
Pehçevë, Berovë, Dellçevë, Mak. Kamenicë	Kvatro Servisi	s. Zvegor 116	078 700 835	servisdelcevo@yahoo.com
Pehçevë, Berovë, Dellçevë, Mak. Kamenicë	Alfa Elektrotehnika	Vancho Kitanov 17	070 639 030	alfaelektrotehnika@gmail.com
Ohër	Nik Pro Servisi	Stefcho Iloski 5	077 638 270	nikproservis@gmail.com
Strugë	Led Elektronika	Cvetan Dimov 22	070 304 724	zlatko.na18@gmail.com
Strugë	Maktri Ojleski	Naum Naumoski Borche 28	075 521 691	ljubco.ojleski@hotmail.com
Radovish	JTD Dimka	Leninova 79	078 253 986	dimka_servis@yahoo.com

FLETGARANCONI



KS

EMRI PRODUKTU
LLOJI DHE MODELI
PRODHUESI
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT
NUMRI SERIAL
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

TË NDERUAR BLERËS!
Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeonin i ciliua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

GARANCI DEKLARATA:
Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë në Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANCIONIT:
1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.

PERIUDHA EGARANCIONIT.Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.
2. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
3. Nesë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
4. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
5. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON
6. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi I pjesve hargjuese.
7. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përveç modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHE NE KËTO RASTE :
- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerje.
- Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrik.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

Ask tec d.o.o., Tahir Zajmi (Kosovatex)

10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: +381 38 771 001, E-mail: info@asktec-ks.com

SERVISI

Tel: +381 38 771 003

Fax: +381 38 771 000

GARANCIJSKI LIST

VIVAX

SLO

MODEL NAPRAVE

SERIJSKA ŠTEVILKA

DATUM DOBAVE BLAGA

ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA RAČUNA

PRODAJNO MESTO

PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA

SPOŠTOVANI! Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
2. Garancijski rok začne veljati z dnem nakupa izdelka in za:

60 MESECEV (5 let)	HLADILNIKI,ZAMRZOVALNE OMARE TER SKRINJE
24 MESECEV (2 leta)	LED TV SAMOSTOJEČI ŠTEDILNIKI, PRALNI IN SUŠILNI STROJI, POMIVALNI STROJI, KUHINJSKE NAPE VGRADNE PEČICE IN KUHALNE PLOŠČE, KUHINJSKE NAPE, GRELNICI VODE-BOJLERJI
12 MESECEV (1 leto)	MALI GOSPODINJSKI APARATI (VKLJUČNO Z MIKROVALOVNIMI PEČICAMI, GRELCI IN RADIATORJI), AUDIO I DVB-T SPREJEMNIKI, PAMETNI TELEFONI IN PAMETNE NAPRAVE

3. Napake na izdelku morajo biti odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen serviser prejel zahtevo za odpravo napak.Rok za odpravo napak se lahko izjemoma podaljša s obvestilom za največ 15 dni, kadar je to potrebno za dokončanje popravila. To podaljšanje upošteva naravo in kompleksnost blaga, naravo in resnost neskladnosti ter napor, potreben za dokončanje popravila ali zamenjavo. Proizvajalec mora potrošnika pred iztekom 30-dnevnega roka obvestiti o razlogih za podaljšanje roka in o številu dodatnih dni. Če popravilo ni opravljeno v predvidenem roku, proizvajalec, pooblaščen serviser, uvoznik ali prodajalec brezplačno zamenja izdelek ali okvarjeni del z novim in brezhibnim. Če izdelek ali njegov del v predvidenem roku ni popravljen niti zamenjan z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave, lahko potrošnik zahteva neposredno vračilo plačanega zneska. V primeru zamenjave z novim izdelkom začne garancijski rok znova teči od dneva zamenjave. Za zamenjano blago ali bistveni del, zamenjan z novim, proizvajalec izda nov garancijski list.
4. **Pravice potrošnika v primeru neskladnosti blaga**
če blago ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali ustreznem oglaševalskem sporočilu, ima potrošnik pravico do:

Brezplačnega popravila ali zamenjave blaga,
Vračila kupnine, če popravilo ali zamenjava nista mogoča v razumnem roku,
Zmanjšanja kupnine, če blago delno deluje, vendar ne v celoti kot bi moralo,
Povračila stroškov popravila, če je potrošnik napako odpravil na lastne stroške, ker prodajalec ali proizvajalec tega ni storil v zakonskem roku.

za uveljavljanje garancije mora potrošnik predložiti originalni račun in garancijski list. pravice iz naslova garancije potrošnik uveljavlja pri prodajalcu ali pooblaščenem servisu.

5. Proizvajalec ali pooblaščen servis lahko potrošniku med popravilo blaga, za katero je izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če nadomestno blago ni zagotovljeno, ima potrošnik pravico do odškodnine za škodo, ki jo je utrpel zaradi nezmožnosti uporabe blaga od trenutka zahteve za popravilo ali zamenjavo do njune izvedbe.
6. **Rok za rešitev reklamacije:** Prodajalec mora o zahtevi potrošnika odločiti **nemudoma**, najpozneje pa v roku **8 dni** od prejema zahteve. Če je za odpravo napake potreben daljši čas, mora prodajalec potrošnika o tem obvestiti v istem roku in mu sporočiti predvideni rok popravila. **Popravilo ali zamenjava blaga mora biti opravljena najkasneje v 45 dneh od prejema reklamacije.** Če napaka ni odpravljena v tem roku, mora prodajalec potrošniku brezplačno zagotoviti nov, enakovreden izdelek.

7. Proizvajalec krije stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim.
8. Garancija se prizna le ob predložitvi računa ter garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
9. Čas, v katerem uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
10. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
11. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga;
12. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
13. **Pomembno obvestilo za potrošnike:** Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga **brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve zoper prodajalca** v skladu z veljavno zakonodajo. garancija **ne izključuje in ne omejuje** pravic potrošnika, ki izhajajo iz **obveznega jamstva za skladnost blaga** po določilih vzpot-1

GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIJA SE NE PRIZNA:

- če kupec ne predloži veljavnega garancijskega lista in računa o nakupu, nepravilne vgradnje, uporabe in vzdrževanja izdelka in popravila s strani nepooblaščenih oseb in vgraditve neoriginalnih sestavnih delov izdelka,
- v primeru malomarnega ravnanja z izdelkom, poškodb, ki so nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca oziroma tretje osebe, napak, ki so posledica motenj iz okolja (naravne nesreče, udar strele, električne napeljave, elektromagnetne motnje in podobno),
- v primeru Potrošnega materiala (žarnice, tesnila, posodice za led, filtra svežega zraka, penastega filtra in podobno,
- v primeru povečanja glasnosti in estetskega izgleda aparata, ki je posledica staranja in ne vpliva na funkcionalnost izdelka,
- v primeru vibracij, pomikanja izdelka po prostoru in glasnega delovanja, ki je posledica nepravilno izravnanih nastavljivih nogic.

Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr, <http://www.vivax.com>

DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA

SEZNAM SERVISNIH MESTA

VIVAX

SLO

• LED TV; BELA TEHNIKA; MALI GOSPODINJSKI APARATI

(vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji)

NTT d.o.o.

Štrbenkova 4, 3320 VELENJE

Tel.03 897 39 50 ; E-mail. servis@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

SerVic d.o.o.

Trpinčeva ulica 37A, 1000 LJUBLJANA

Tel. 01 601 01 50; E-mail. info@svc.si

Web: <http://www.servic.si>

• PAMETNE NAPRAVE, SMART TELEFONI, TABLICE

NTT d.o.o.

Štrbenkova 4, 3320 VELENJE

Tel.03 897 39 50 ; E-mail. servis@ntt.si; Web: <http://www.ntt.si/>





Works
best
with
life.

SN.:

VIVAX